

**Совет Безопасности**

Distr.: General
3 March 2021
Russian
Original: English

**Письмо Председателя Совета Безопасности от 1 марта 2021 года
на имя Генерального секретаря и постоянных представителей
членов Совета Безопасности**

Имею честь настоящим препроводить тексты сообщений, представленных заместителем Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатором чрезвычайной помощи г-ном Марком Лоукоком и главой подразделения организации «Спаси детей» по реагированию на сирийский кризис г-жой Соней Хуш, а также тексты заявлений, сделанных представителями Вьетнама, Индии, Ирландии (от имени Ирландии и Норвегии), Кении, Китая, Мексики, Нигера, Российской Федерации, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Туниса, Франции и Эстонии в связи с заседанием на тему «Положение на Ближнем Востоке (Сирия)», проведенным в режиме видеоконференции в четверг, 25 февраля 2021 года. С заявлениями выступили также представители Исламской Республики Иран, Сирийской Арабской Республики и Турции.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 7 мая 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/372) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусного заболевания, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Линда Томас-Гринфилд
Председатель Совета Безопасности



Приложение I

Сообщение заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи Марка Лоукока

Сегодня я остановлюсь на трех моментах. Во-первых, экономический кризис и обострение проблемы нехватки продовольствия; во-вторых, гуманитарный доступ; в-третьих, защита мирного населения.

Кроме того, Генеральный секретарь просил меня провести от имени системы Организации Объединенных Наций брифинг по вопросу о стратегических рамках Организации Объединенных Наций и документу «Параметры и принципы». Это была просьба Российской Федерации, переданная в канцелярию Генерального секретаря Председателем Совета Безопасности в этом месяце.

Давайте начнем с вопроса об экономике и новых тревожных данных по продовольственной безопасности, опубликованных Всемирной продовольственной программой на прошлой неделе. Около 60 процентов сирийского населения — 12,4 миллиона человек — не имеют постоянного доступа к достаточному и полноценному питанию. За последний год число относящихся к этой категории людей выросло на 4,5 миллиона человек.

Эта цифра шокирует, но ничего удивительного в ней нет. В последние 18 месяцев слабая экономика Сирии пережила множество потрясений. Одним из очевидных последствий этого стала резкая девальвация сирийского фунта, стоимость которого за последний год упала более на три четверти. В то время как стоимость фунта упала, цены на продовольствие и другие предметы первой необходимости выросли более чем на 200 процентов. В результате резко снизилась покупательная способность населения. В настоящее время средние расходы домашних хозяйств превышают средний доход примерно на 20 процентов.

Из-за этого миллионы сирийцев вынуждены прибегать к отчаянным мерам, чтобы выжить. Более 70 процентов сирийцев признают, что за последний год их долги увеличились. Многие распродают имущество и скот. Родители недоедают, чтобы накормить своих детей и отправляют их не в школу, а на заработки. Те, у кого не осталось других вариантов, просто голодают.

По нашим последним оценкам, от задержки в росте в результате хронического недоедания в Сирии страдает более полумиллиона детей в возрасте до пяти лет. Мы опасаемся, что это число будет увеличиваться. Эти проблемы актуальны во многих частях страны, но особенно тяжелая ситуация сложилась на северо-западе и северо-востоке, где, по данным систем наблюдения за ситуацией в области питания, в некоторых районах от задержки в росте страдает каждый третий ребенок. Последствия этого с точки зрения их развития и обучения скажутся на всей их последующей жизни и будут носить необратимый характер.

На прошлой неделе я беседовал с группой сирийских врачей. Врач из одной из детских больниц рассказал мне, что из 80 коек у него в стационаре половина занята детьми, страдающими от недоедания. За последние два месяца в его больнице в результате недоедания умерло пятеро детей. Еще одна педиатр рассказала мне, что диагностирует недоедание у 20 детей в день. При этом родители приводят своих детей к ней на прием по совершенно другим причинам, не подозревая, что те страдают от недоедания. По ее словам, недо-

едание стало настолько нормальным, что родители не замечают его признаков у собственных детей.

Некоторые врачи также рассказывали мне о том, что они обеспокоены потенциальными перебоями в трансграничных поставках помощи на северо-запад Сирии. Это подводит меня к следующему соображению, касающемуся гуманитарного доступа. Все поставки гуманитарной помощи на северо-запад Сирии осуществляются через границу. Ежемесячно благодаря этому поддержку получает в среднем 2,4 миллиона человек, и большая часть этой помощи поставляется в рамках операций Организации Объединенных Наций. Без этих трансграничных операций врачи на северо-западе Сирии, с некоторыми из которых я беседовал, не смогли обеспечить этим детям уход, необходимый им для выживания. Иначе у них не хватило бы ресурсов и запасов для продолжения работы. По их словам, в течение короткого периода времени из тяжелой ситуация стала бы катастрофической.

Как отмечает Генеральный секретарь в своем последнем докладе (S/2021/160), когда речь идет о доставке жизненно необходимой помощи нуждающимся людям, должны быть задействованы и оставаться открытыми все каналы. Условия на северо-западе сейчас хуже, чем в июле прошлого года, когда Совет Безопасности принял решение о продлении срока действия разрешения на оказание трансграничной помощи. Неспособность продлить срок действия этого разрешения приведет к страданиям и гибели множества людей.

Организация Объединенных Наций продолжает свои усилия по организации первой миссии, связанной с пересечением линий противостояния, в северо-западную часть Сирии. Ее цель заключается не в проведении разовой миссии, а в том, чтобы организовать регулярные миссии, предполагающие пересечение линий противостояния, в дополнение к продолжающейся трансграничной деятельности.

В настоящее время разрабатывается новый оперативный план, учитывающий соображения соответствующих сторон. Новое предложение, которое вскоре будет представлено, предусматривает отправку автоколонны Организации Объединенных Наций для доставки помощи через линии противостояния и ее распределения в Эль-Атарибе при надлежащем участии местных добровольцев и других соответствующих партнеров; конкретные детали и состав автоколонны подлежат согласованию. Мы продолжаем обсуждать этот вопрос, но пока не достигли соглашения со всеми заинтересованными сторонами. Без этого мы не сможем организовать миссию, связанную с пересечением линий противостояния.

Позвольте мне заявить совершенно четко: Организация Объединенных Наций готова. Мы готовы уже довольно давно. Сейчас необходимо согласие более широкого круга субъектов, чтобы осуществить первую миссию.

Что касается ситуации на северо-востоке, то здесь рост напряженности в последние месяцы привел к перебоям в оказании чрезвычайной помощи сотням тысяч людей.

Вместе с тем Организация Объединенных Наций продолжает прилагать все усилия для увеличения объема поставок предметов медицинского назначения через линии противостояния на северо-восток страны. В 2020 году было поставлено 344 тонны предметов медицинского назначения, благодаря чему медицинские услуги были предоставлены почти 3 миллионам человек. Всемирная организация здравоохранения планирует поставить еще 50 тонн предметов медицинского назначения в первом квартале 2021 года.

Расширение доступа к предметам медицинского назначения, поставляемым через линии противостояния, будет по-прежнему зависеть от ускоренного получения разрешений, стабилизации обстановки в плане безопасности, которое позволит открыть дороги, а также обеспечения доступа к достаточному финансированию.

Поставки помощи крайне важны, однако текущих объемов все равно недостаточно для удовлетворения огромных потребностей населения региона в области здравоохранения. По оценкам, на данный момент на северо-востоке страны не работает ни один государственный медицинский центр и лишь 6 процентов государственных больниц функционируют в полном объеме. В своем докладе Генеральный секретарь отмечает следующее:

«Через год после истечения срока действия предоставленного Советом Безопасности разрешения учреждениям Организации Объединенных Наций и их партнерам-исполнителям использовать пункт пересечения границы Эль-Ярубия гуманитарные потребности в северо-восточной части страны остаются значительными и усугубляются пандемией [коронавирусного заболевания]» (S/2021/160, п. 57).

Мое следующее замечание касается защиты гражданского населения.

Я с глубоким прискорбием сообщаю о гибели 16 февраля на северо-западе Сирии еще одного гуманитарного работника. Погибший коллега принимал участие в реализации одного из осуществляемых при содействии Организации Объединенных Наций проектов в области здравоохранения в Эль-Бабе, оказывая помощь больным с коронавирусной инфекцией. Он погиб 16 февраля в результате взрыва начиненного взрывчаткой автомобиля на рынке в центральной части города Эль-Баб. Еще два человека — водитель и еще один сотрудник — получили в результате этого взрыва ранения.

Этот взрыв стал последним в целой серии чудовищных терактов, от которых за последние месяцы на севере Сирии десятки гражданских лиц погибли и многие получили ранения.

В системе Организации Объединенных Наций за документирование инцидентов подобного рода, влекущих за собой потери среди гражданского населения, отвечает Управление Верховного комиссара по правам человека. Управление отмечает рост числа жертв среди гражданского населения на севере Сирии в результате участвовавших нападений с применением самодельных взрывных устройств. Как уже неоднократно отмечал Генеральный секретарь в своих докладах по Сирии, виновные в грубом нарушении и попрании прав человека и в серьезных нарушениях международного гуманитарного права должны быть привлечены к ответственности.

Семнадцатого февраля, на следующий день после моей беседы с группой врачей, повреждения получила больница в Африне, после того как в здание, находящееся непосредственно перед ней, попала ракета. В результате взрыва пострадали находившиеся поблизости работник больницы, его жена и трое детей.

Гуманитарные работники в Сирии ежедневно оказывают помощь в труднейших условиях и подвергают свои жизни большой опасности. Им необходимо обеспечить защиту.

В заключение позвольте мне в соответствии с поручением Генерального секретаря представить вам по просьбе Российской Федерации последнюю информацию о Стратегических рамках Организации Объединенных Наций

для Сирийской Арабской Республики и параметрах и принципах оказания Организацией Объединенных Наций помощи в Сирии.

Подготовка Стратегических рамок Организации Объединенных Наций на период 2021–2023 годов была начата в прошлом году с целью отразить в них согласованную оперативную деятельность страновой группы Организации Объединенных Наций в соответствии с потребностями и приоритетами Сирии, с тем чтобы обеспечить основу для разработки программ и проектов конкретных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций. Организация Объединенных Наций продвигается в этом процессе вперед, и в настоящее время в консультации со всеми заинтересованными сторонами в Сирии и других странах ведется разработка третьего проекта документа.

Отраженные в нынешнем проекте программные приоритеты были согласованы в результате широкого диалога с национальными партнерами на основе нынешних программ и с учетом имеющихся ресурсов. Кроме того, в соответствии со сложившейся практикой продолжаются консультации со всеми другими партнерами с целью сделать итоговый документ более содержательным и обеспечить его широкую поддержку, в том числе финансовую, для успешной реализации этих стратегических рамок.

Для проведения дальнейших консультаций по всем нерешенным вопросам Организация Объединенных Наций обратилась с просьбой продлить действие нынешних Стратегических рамок еще на шесть месяцев. В этой связи наш координатор-резидент, выполняющий также функции координатора по гуманитарным вопросам, и страновая группа открыто и транспарентно работают с нашими национальными партнерами ради того, чтобы получить по возможности оптимальный итоговый документ.

Пока идет разработка данного документа, «Параметры и принципы оказания Организацией Объединенных Наций помощи в Сирии» используется в качестве важнейшей опоры, определяющей направление деятельности страновой группы Организации Объединенных Наций в весьма сложных условиях.

Эти параметры и принципы были сформулированы на основе консультативного процесса и действующих мандатов и выступают в качестве общего руководства для подразделений системы Организации Объединенных Наций по оказанию поддержки и помощи нуждающимся во всех районах Сирии на равноправной и недискриминационной основе, с учетом их нужд и потребностей и с соблюдением принципов нейтралитета и беспристрастности. Положения этого документа согласуются с принципами Устава Организации Объединенных Наций и соответствующими резолюциями Совета Безопасности. В нем подтверждены основные гуманитарные принципы, провозглашающие центральное значение в нашей работе принципов гуманности, нейтральности, беспристрастности и независимости.

В конечном счете все операции Организации Объединенных Наций в Сирии проводятся в полном соответствии как с резолюциями Совета Безопасности, так и с другими соответствующими решениями, в том числе резолюциями 46/182 и 75/233 Генеральной Ассамблеи о четырехгодичном всеобъемлющем обзоре политики в области оперативной деятельности в целях развития, осуществляемой системой Организации Объединенных Наций.

Я отмечаю также, что деятельность, проводимая страновой группой Организации Объединенных Наций на основании Стратегических рамок, дополняет деятельность, осуществляемую в рамках плана гуманитарного реагирования в целях спасения жизней, укрепления защиты гражданского населения и повышения его жизнестойкости, а также расширения доступа граждан-

ского населения к услугам, в том числе посредством восстановления важнейших объектов гражданской инфраструктуры, которые выполняют важнейшие гуманитарные функции. Это крайне необходимо в период продолжающегося сильного экономического спада, расширения масштабов нищеты и голода и увеличения гуманитарных потребностей.

Приложение II

Сообщение главы подразделения организации «Спасти детей» по реагированию на сирийский кризис Сони Хуш

Я хотела бы поблагодарить Вас за направленное мне приглашение выступить в Совете по вопросу о гуманитарной ситуации в Сирии и за предоставленную нам возможность довести до сведения этого важнейшего органа мнения детей и их семей.

В нынешнем году, когда с начала конфликта в Сирии исполняется 10 лет, положение детей остается как никогда тяжелым. За истекшее десятилетие более половины населения страны были вынуждены покинуть свои родные места и были убиты тысячи детей. Около половины сирийских детей не знают иной реальности, кроме конфликта, сказывающегося на всех аспектах их жизни и лишившего их детства.

Вспышка коронавирусного заболевания (COVID-19) еще сильнее усугубила страдания в условиях и без того крайне тяжелой ситуации. Сегодня положение детей хуже, чем на любом другом этапе этого десятилетнего конфликта. Зачастую они больше нуждаются в гуманитарной помощи, больше страдают от голода, чаще умирают от поддающихся профилактике заболеваний, пропускают занятия в школе и подвергаются большей опасности.

Мне хотелось бы начать сегодня с вопроса, о котором дети постоянно нам говорят — о том, что они хотят ходить в школу.

Сирия переживает беспрецедентный кризис в сфере образования. Конфликт, вынужденные перемещения, нищета и теперь еще COVID-19 в совокупности создали условия, в которых миллионы детей лишены возможности получать образование. Исследование, проведенное организацией «Спасти детей» в декабре прошлого года, показало, в частности, что на севере Сирии двое из трех детей в настоящее время не посещают школу.

Школы должны быть тем безопасным местом, где дети могут учиться, играть и мечтать о том, кем они хотят стать, когда вырастут. Вместо этого по прошествии 10 лет конфликта мы остаемся свидетелями нападений на школы, использования школ вооруженными группами и наличия в школах неразорвавшихся боеприпасов.

В лагере Эль-Холь мы познакомились с 11-летней Басмой. Она вспоминает, как рядом с ее школой, когда она была во втором классе, упал снаряд. Она рассказывала: «В нашем классе были только девочки, и мы все попрятались под партами. Раздавались громкие взрывы, повсюду были разбросаны осколки стекол». И все же Басма по-прежнему мечтает стать врачом, чтобы вылечить свою больную мать.

Непосредственными последствиями нападений на школы могут быть гибель, увечья и разрушения школьных зданий. Однако в долгосрочном плане результатами таких нападений могут стать снижение качества образования, утрата преподавателей, ослабление системы образования и опасность того, что дети больше никогда не вернутся в школу. На образовании сказывается также и усугубляемый пандемией COVID-19 экономический кризис. 10-летний Зиад рассказал нам о своей жизни:

«Война вынудила нас бежать и мне пришлось бросить школу. Я начал работать чистильщиком кафеля. Я работаю с утра до ночи и зарабатываю меньше трех долларов в неделю. Я очень устал от работы».

В ходе того же проведенного нами в декабре исследования было установлено, что 79 процентов учителей на северо-востоке Сирии сообщают о том, что ученики бросают школу из-за того, что им приходится финансово помогать своим семьям. Кроме того, каждый второй учитель на северо-западе Сирии не получает зарплату, а сотни других объявили забастовку, добиваясь выплаты им заработной платы.

Невозможность лично посещать занятия из-за связанных с COVID-19 ограничений также означала, что единственная оставшаяся у детей возможность — это удаленное обучение. Однако у большинства детей нет доступа к Интернету, и в конечном итоге они прекращают посещать занятия. По опыту мы знаем, что многие бросившие школу дети никогда не вернутся.

Лейле 38 лет, у нее пять детей, в том числе сын по имени Хусам. Лейла рассказала нашим сотрудникам:

“Мой сын Хусам никогда не ходил в школу, пока мы не приехали в этот лагерь. Я очень хотела, чтобы он научился читать и писать, так как никто в нашей семье этого не умеет. Он был так рад. К сожалению, из-за COVID-19 школу закрыли, и теперь он боится, потому что не знает, появится ли у него когда-нибудь снова возможность учиться”.

Мы очень обеспокоены тем, как отсутствие возможности ходить в школу скажется на сирийских детях сейчас и на будущем страны, поскольку еще одно поколение детей сейчас начинает свой путь в условиях конфликта в Сирии.

Второй вопрос, который я хотела бы затронуть — это серьезный кризис в области защиты детей в стране. На севере Сирии пяти миллионам человек для удовлетворения основных потребностей по-прежнему необходима гуманитарная помощь, доставляемая в основном через границу. Среди них не менее 2 миллионов детей. По крайней мере половина из этих детей являются перемещенными лицами. Некоторые из них за свою короткую жизнь вынуждены были переезжать более 10 раз, и, скорее всего, в ближайшем будущем у них не будет возможности найти долговременное жилье.

Основные потребности в надлежащем питании, жилье, воде и гигиене до сих пор не удовлетворены, и каждый год семьи страдают то от удушающей жары, то от сильных морозов и затопления их ветхого жилья. Лишь за прошлый месяц в результате ливневых паводков на северо-западе Сирии погиб шестилетний мальчик и пострадало в общей сложности более 140 000 перемещенных лиц, большинство из которых составляли женщины и дети. Люди отчаянно нуждаются в отоплении, топливе, наличных деньгах, еде, матрасах и одеялах.

Ситуация с питанием в стране начинает вызывать тревогу. Каждый восьмой ребенок в Сирии сейчас отстает в росте. Это означает, что эти дети месяцами не получали питательную пищу, жизненно важную для их выживания и развития, а число детей, ежедневно страдающих от голода, исчисляется миллионами.

Все более распространенным становится детский труд, дети также привлекаются к опасному труду и подвергаются эксплуатации. В то же время мальчики-подростки особенно часто подвергаются вербовке со стороны вооруженных групп.

Часто девочек заставляют бросать учебу и вступать в ранние браки. Это коренным образом изменит их жизнь в долгосрочной перспективе, включая потерю возможности получить образования и потерю личной и экономической независимости. В прошлом году мы познакомились с 15-летней Далией,

которая только что обручилась. Она сказала нашему местному сотруднику: “Каждый раз, когда звонит мой жених, я чувствую тревогу. Я мечтаю продолжить образование и найти работу в будущем, а не о замужестве”. Наши сотрудники работали с Далией и ее родителями. К счастью, Далия больше не помолвлена и смогла вернуться в школу, но есть еще тысячи таких девушек, которым не так повезло.

В этом контексте COVID-19 и социально-экономические последствия пандемии усугубляют и без того тяжелую ситуацию и повышают степень незащищенности детей. Возможные способы решения серьезных проблем, с которыми сегодня сталкиваются дети, остались неизменными. Важнейшее значение для их выживания имеет дальнейшая доставка жизненно необходимых грузов всеми возможными средствами, включая трансграничный механизм. При этом необходимо также уделять особое внимание устранению коренных причин страданий детей, отдавая приоритет инвестициям в образование и программы их защиты, включая меры в области психического здоровья и психосоциальную помощь.

Наконец, я хотела бы обратить внимание Совета на конкретные риски в области защиты, с которыми сталкиваются дети и их матери в лагерях на северо-востоке Сирии, в том числе Эль-Холь и Эль-Родж, где проживает 64 000 человек, более 90 процентов которых составляют женщины и дети. Среди них более 10 000 иностранных детей и их матерей, которые приехали из всех регионов мира. Большинство детей в этих лагерях младше 12 лет, а половине из них нет и пяти лет.

В этих двух лагерях наблюдаются чудовищные условия жизни, и в рамках всех предоставляемых услуг по-прежнему имеются серьезные проблемы. В последнее время в лагере Эль-Холь наблюдается тревожный рост числа насильственных инцидентов, связанных с нарушением безопасности, что подвергает детей еще большему риску и регулярно мешает в осуществлении наших гуманитарных программ. Проживающая в лагере Эль-Холь 13-летняя девочка по имени Сальма рассказала нам:

“Нам пришлось через многое пройти, чтобы подключить электричество в нашу палатку. Было удивительно, когда в палатке наконец-то появился свет. Но после того, как начались убийства, пошли слухи о том, что жертвами становятся люди, у которых в палатках проведено электричество. Так что теперь мы не включаем свет ночью, потому что боимся, что нас убьют”.

В лагере Эль-Холь есть подтвержденные случаи COVID-19. Нас по-прежнему весьма беспокоит потенциал системы здравоохранения в плане принятия ответных мер как в лагере, так и в регионе, особенно в контексте ограничений на гуманитарный доступ в северо-восточную часть Сирии.

В последние несколько месяцев наши работники, находящиеся в дополнительном секторе лагеря Эль-Холь, наблюдали за постепенным ухудшением состояния здоровья девятилетней девочке из Азербайджана из-за болезни почек. Мы неоднократно поднимали вопрос о ее тяжелой болезни перед властями и обращались к ним с просьбой разрешить вывезти ее за пределы лагеря для проведения почечного диализа. Мы также в срочном порядке попытались организовать ее возвращение на родину как лица, нуждающегося в гуманитарной помощи. К моему большому разочарованию, нам не удалось ни того, ни другого, и, к нашему большому сожалению, в прошлом месяце она умерла.

Мы наблюдали гибель ни в чем не повинного ребенка в чужой стране, бессмысленную смерть от болезни, которую можно излечить. Иностранные

дети, оказавшиеся в ловушке в Сирии, являются в конце концов ни в чем не повинными жертвами конфликта, и к ним следует относиться как к таковым, а не как к смертельной угрозе безопасности, которую необходимо изолировать за колючей проволокой. Как и все дети в Сирии, они пережили конфликт, бомбардировки и огромные лишения. Некоторые не видели ничего, кроме конфликта. Действительно, когда один из моих коллег спросил одну иностранную девочку из дополнительного сектора лагеря Эль-Холь: «Откуда ты?» — она ответила ему: «Я из той палатки».

К сожалению, они также теряют веру в нашу способность помочь им. Мать из Турции рассказала нам, что ее дети много раз просили ее зарегистрировать их как сирот, потому что у сирот больше шансов быть репатрированными из лагеря. Эти дети нуждаются в специализированной помощи для того, чтобы оправиться после тяжелейшего периода в их жизни, когда они стали первыми жертвами организации «Исламское государство Ирака и Леванта», как физически, так и психологически, и им нужна помощь для возвращения к нормальной жизни. Такого рода поддержку, в которой они нуждаются, невозможно оказать в таком месте, как Эль-Холь.

Поэтому мы настоятельно призываем все государства-члены репатрировать этих крайне уязвимых детей в их родные страны вместе с их семьями. Как и все дети, они заслуживают шанс стать врачами, художниками или инженерами.

В заключение хочу сказать, что для того, чтобы положить конец страданиям детей в Сирии, прежде всего необходимо прекратить боевые действия. Без мира не может быть прочного урегулирования этого кризиса. Кроме того, для удовлетворения огромных потребностей детей и их семей необходимо оказывать поддержку гуманитарным работникам, с тем чтобы они могли безопасно и эффективно расширять масштабы своей деятельности с использованием всех возможностей.

По прошествии десяти лет с начала конфликта сегодня я поставил самые сложные задачи, чем когда бы то ни было, но стандарты принятия ответных мер просты. Дети и их семьи, где бы они ни находились в Сирии, заслуживают того, чтобы жить в безопасности, зная, что они будут и впредь иметь надежный доступ к жизненно важной и необходимой им поддержке и что международное сообщество не отвернется от них в этот критический момент.

Члены Совета Безопасности по-прежнему играют жизненно важную роль в этой деятельности. Семь лет назад мы совместно приняли резолюцию 2165 (2014) и создали систему, в рамках которой гуманитарная помощь может доставляться всем сирийцам, где бы они ни находились, однако с тех пор число людей, нуждающихся в гуманитарной помощи, только увеличилось. Не представляю, как в условиях самой страшной за сто лет пандемии в мире можно сказать жителям Сирии, что Совет Безопасности вновь ограничил нам доступ к этой помощи. Мы приветствуем продолжение обсуждения вопросов о расширении гуманитарного доступа в соответствии с установленными принципами, а также о способах более широкого охвата помощью всего нуждающегося населения и настоятельно рекомендуем не прекращать его. Однако пока нет другого способа запланировать поставку помощи миллионам людей на устойчивой основе, кроме как в рамках резолюции о трансграничных поставках.

В заключение процитирую семилетнюю Лару:

«Когда я вырасту, я хочу стать учителем и учить детей, и чтобы они могли ходить в школу. Хоть бы война закончилась и все дети смогли учиться читать и писать и вернуться домой».

Надеюсь, что вернувшись к Ларе и другим детям, чьи мысли я пытался донести сегодня до вас, я смогу им сказать, что Совет Безопасности сделает все, что в его силах, чтобы защитить их и дать им возможность получить образование.

Приложение III

Заявление заместителя Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Гэн Шуана

[Подлинный текст на английском и китайском языках]

Благодарю заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока и г-жу Соню Хуш за их выступления. Пользуясь случаем, приветствую нового Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций г-на Бассама ас-Саббага.

В последние два месяца продолжалось снижение курса сирийского фунта, цены на продовольствие взлетели до самого высокого с 2013 года уровня, а также обнаружилась острая нехватка запасов нефти и других товаров первой необходимости. Пандемия коронавирусного заболевания в сочетании со стихийными бедствиями усугубляет гуманитарное положение Сирии. Тяжелая экономическая и гуманитарная ситуация в стране вызывает у нас глубокую озабоченность. Китай призывает международное сообщество увеличить объем гуманитарной помощи, помощи в целях развития и восстановления, с тем чтобы поддержать правительство Сирии в борьбе с пандемией, усилиях по оживлению экономики и обеспечению источников средств к существованию. Для улучшения условий жизни сирийского народа целесообразно применять целостный подход, включающий оказание чрезвычайной помощи в виде доставки продовольствия и медикаментов, обеспечения таких основных услуг, как водоснабжение и электроснабжение, а также достаточных поставок для стабилизации рынка.

Хотелось бы еще раз подчеркнуть, что односторонние санкции и незаконная блокада серьезно подрывают способность Сирии мобилизовывать ресурсы, развивать свою экономику и приступить к ее восстановлению. Это удавка на шее сирийского народа. Ее необходимо снять безо всякого промедления.

Китай призывает Организацию Объединенных Наций и международное сообщество в целом наращивать гуманитарную помощь Сирии и более тесно сотрудничать с ее правительством. Продолжая проведение трансграничных гуманитарных операций и максимально эффективно используя контрольно-пропускной пункт Баб-эль-Хава, следует прилагать усилия к увеличению объема поставок через линию фронта и неуклонно расширять их масштабы. Отрадно, что в прошлом году Всемирная организация здравоохранения доставила большое количество медикаментов на северо-восток страны, направив шесть автоколонн с грузами и совершив 13 рейсов с территории Сирии, и что в рамках Всемирной продовольственной программы продовольственная помощь ежемесячно доставляется миллионам гражданских лиц через линию фронта.

По двусторонним и многосторонним каналам Китай предоставил Сирии помощь в размере 130 млн долл. США. В начале этого месяца Китай объявил о поставке партии помощи, в которую войдет 150 000 доз вакцины, 20 аппаратов ИВЛ и первая партия риса объемом 750 тонн. Такая помощь будет доставлена своевременно. Мы будем продолжать по возможности оказывать помощь и поддержку сирийскому народу.

Необходимо подчеркнуть, что единственной надеждой Сирии на то, что жизнь страны вернется в нормальное русло, является искоренение терроризма раз и навсегда. Это непереносимое условие улучшения экономической и гуманитарной ситуации в стране. Международное сообщество обязано под-

держивать проведение серьезных контртеррористических операций в соответствии с международным правом и соответствующими резолюциями Совета Безопасности в целях поддержания безопасности и стабильности в стране.

Китай очень серьезно относится к информации, предоставленной выступавшими ранее ораторами. Мы обеспокоены происшествиями, которые привели к жертвам среди гражданского населения, особенно среди детей, которые являются будущим Сирии и чью жизнь и право на достаточное питание и образование необходимо защищать, прилагая максимально возможные усилия, с тем чтобы они могли выжить, благополучно развиваться и расти, становясь важнейшей силой в деле строительства своей страны.

Необходимо, чтобы международное сообщество работало сообща, с тем чтобы помочь Сирии вырваться из трясины войны и обеспечить основные средства к существованию для сирийского народа, особенно для женщин и детей. Нельзя политизировать вопрос гуманитарной деятельности путем привязки вопроса гуманитарной помощи к политическим условиям или путем использования такой помощи в качестве инструмента давления.

Приложение IV

Заявление Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций Свена Юргенсона

Я благодарю заместителя Генерального секретаря г-на Лоукока за его выступление по вопросу гуманитарной ситуации в Сирии.

Сирийский конфликт тянется уже почти десять лет, поэтому давайте задумаемся вот о чем. За это время погибло почти полмиллиона человек, а миллионы людей лишились своих домов и средств к существованию. Гражданское население Сирии по-прежнему страдает от повсеместного отсутствия безопасности и нарушений международного права. Продолжающиеся нарушения и ухудшение гуманитарной ситуации в стране являются также результатом политического тупика, в который зашел Совет Безопасности. К сожалению, постоянные члены использовали свое право вето с целью заблокировать действия Совета, направленные на то, чтобы положить конец этой трагедии.

Один раз такое право вето было использовано в прошлом году (см. S/2020/661), что наполовину урезало возможности трансграничного механизма, в рамках которого миллионам людей на севере Сирии поставляется жизненно необходимая помощь. Поставок через линии противостояния, которыми обещали заместить трансграничные поставки помощи, оказалось недостаточно. Очевидно, что поставки помощи через линии противостояния остаются нерегулярными и ненадежными, в то время как сохраняющиеся ограничения на доступ по-прежнему препятствуют удовлетворению растущих потребностей. Это вызывает особую тревогу, учитывая значительное усугубление ситуации с отсутствием продовольственной безопасности. Гуманитарный доступ в Сирию является одним из приоритетных вопросов для Группы донорской поддержки Управления по координации гуманитарных вопросов, членом которой является Эстония.

На фоне решения сократить масштабы гуманитарной помощи мирным жителям Сирии, особенно наиболее уязвимым группам населения, включая женщин и детей, продолжает угрожать распространение коронавирусной инфекции. Мы приветствуем план начать вакцинацию сирийского населения в рамках Глобальной программы по обеспечению доступности вакцин против COVID-19 и высоко оцениваем усилия гуманитарных работников на этом направлении.

Ситуация во всей Сирии по-прежнему характеризуется нестабильностью. Мы осуждаем серию террористических нападений, совершенных недавно в районах Аазаз, Эль-Баб и Африн. Стабильность и предоставление беспрепятственного гуманитарного доступа являются основополагающими необходимыми условиями эффективности гуманитарной деятельности.

Военными мерами мира в Сирии не добиться. Именно поэтому Европейский союз и его государства-члены преисполнены решимости продолжать поддерживать сирийский народ. Смягчение последствий сирийского конфликта является одним из приоритетов деятельности Эстонии в плане предоставления гуманитарной помощи. С нетерпением ожидаем проведения пятой Брюссельской конференции под названием «В поддержку будущего Сирии и региона», которая состоится в конце марта. На протяжении многих лет Эстония направляет финансовые средства для облегчения страданий сирийского народа и будет продолжать делать это до тех пор, пока наша помощь будет нужна.

В то же время мы вновь подтверждаем позицию Европейского союза, которая заключается в том, что он не будет выделять финансовых средств для восстановления, если не будет обеспечено неуклонное осуществление подлинного и инклюзивного политического переходного процесса в соответствии с резолюцией 2254 (2015).

Приложение V

Заявление Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Николя де Ривьера

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Я хотел бы поблагодарить г-на Лоукока и г-жу Хуш за их сообщения.

Население Сирии продолжает испытывать тяжелейшие страдания в ходе этого конфликта, который продолжается уже 10 лет. Более половины жителей страны страдают от отсутствия продовольственной безопасности. Пандемия коронавирусной инфекции (COVID-19) продолжает распространяться, и все мы знаем, что данные о числе зараженных не отражают реального числа случаев, которое гораздо выше.

Необходимо сделать все возможное для немедленного прекращения военных действий под контролем Организации Объединенных Наций на национальном уровне, а также объявления гуманитарной паузы в соответствии с резолюциями 2532 (2020) и 2254 (2015) и призывом Генерального секретаря. Внушают тревогу продолжающиеся воздушные удары в районе Идлиба, а также значительная нестабильность на юго-западе и северо-востоке страны.

Защита гражданского населения должна быть абсолютно приоритетной задачей. С начала 2020 года на северо-западе страны погибли 14 работников гуманитарных организаций, а с начала конфликта — более 900 медицинских работников. Мы решительно осуждаем такие нападения, и виновные в этих преступлениях понесут наказание. Франция будет и впредь оказывать всестороннюю поддержку механизмам по борьбе с безнаказанностью. Приговор, вынесенный вчера в одном из судов Германии бывшему сотруднику сирийской службы безопасности за соучастие в преступлениях против человечности, является важным первым шагом в стремлении положить конец безнаказанности за преступления режима.

С учетом увеличения на 20 процентов объема гуманитарных и медицинских потребностей в 2021 году обеспечение полного гуманитарного доступа приобретает еще большее значение. Мы напоминаем всем сторонам, прежде всего сирийскому режиму, о необходимости соблюдать обязательства по международному гуманитарному праву. Призываем Россию оказать давление на режим в этом отношении.

Важно также обеспечить равный доступ к вакцинам против COVID-19. Должны быть приняты все необходимые меры для обеспечения независимого контроля за их распределением. Фонд по обеспечению глобального доступа к вакцине против COVID-19 призван играть в этом отношении ключевую роль.

Систематическое создание режимом препятствий для доставки гуманитарной помощи в большей степени, чем когда-либо ранее, свидетельствует о необходимости сохранения в действии механизма трансграничных поставок помощи. Показатель утверждения режимом заявок на проведение миссий Организации Объединенных Наций остается в существенной степени недостаточным: чем можно объяснить отказ в выдаче разрешений для 30 процентов таких миссий? Кроме того, мы должны сделать выводы после утраты контрольно-пропускного пункта в Эль-Ярубии; до сих пор ни одна операция не может компенсировать исчезновение трансграничных автоколонн. Ясно, что пока режим продолжает лишать помощи жителей страны, чтобы наказать их, доставка помощи из Дамаска через линию противостояния будут неэффективной и не может быть единственным жизнеспособным вариантом.

Важным шагом станет конференция доноров, которую организуют 29 и 30 марта Европейский союз и Организация Объединенных Наций. Европейский союз и его государства-члены будут и впредь обеспечивать полное соблюдение гарантий беспристрастности и транспарентности при оказании помощи, а также осуществление документа «Параметры и принципы оказания помощи Организацией Объединенных Наций в Сирии».

Попытки обвинить Европу и ее партнеров в том, что они ставят оказание помощи в зависимость от выполнения определенных условий, не должны никого вводить в заблуждение. Я хотел бы напомнить, что Европейский союз и его государства-члены выделяют наибольший объем средств для оказания гуманитарной помощи в Сирии, в том числе в районах, находящихся под контролем режима. С 2011 года европейцы выделили для принятия мер в связи с этим кризисом почти 20 млрд евро. В прошлом году 85 процентов средств, предоставленных для осуществления плана гуманитарного реагирования, было выделено Европейским союзом, его государствами-членами, Соединенным Королевством и Соединенными Штатами.

Наконец, до тех пор, пока не будет начат заслуживающий доверия политический процесс в соответствии с резолюцией 2254 (2015), Франция, как и Европейский Союз, не будет выделять средства на цели восстановления или оказывать какую-либо помощь, связанную с приоритетными задачами режима в области развития. Государства, которые призывают к восстановлению Сирии, должны начать с увеличения своего вклада в усилия по оказанию гуманитарной помощи.

Неизменными остаются и наши позиции по вопросам отмены санкций и нормализации обстановки.

Приложение VI

Заявление Постоянного представителя Индии при Организации Объединенных Наций Т.С.Тирумурти

Прежде всего позвольте мне поблагодарить заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока за его сообщение о гуманитарной ситуации в Сирии и стратегических рамках Организации Объединенных Наций для Сирийской Арабской Республики.

Сирийский конфликт, который продолжается на протяжении десяти лет, стал причиной огромных страданий сирийского народа. Сирия находится в тяжелом положении, которое усугубляется множеством факторов, включая коронавирусную инфекцию (COVID-19), суровые погодные условия в зимнее время и отсутствие продовольственной безопасности, что ставит под угрозу будущее 17,6 миллиона граждан этой страны, в том числе почти 6,2 миллиона перемещенных лиц, причем число внутренне перемещенных лиц в Сирии является самым высоким в мире. Во всем регионе 10 миллионов человек, включая 5,5 миллиона сирийских беженцев, по-прежнему зависят от гуманитарной помощи. Особенно сильно страдают дети.

Со времени нашего последнего заседания в Совете и без того тяжелая гуманитарная ситуация усугубилась из-за ухудшения экономических условий, а также из-за сохраняющегося отсутствия продовольственной безопасности. Согласно докладу Всемирной продовольственной программы (ВПП) за январь 2021 года, стоимость «корзины» основных продуктов питания в Сирии в декабре 2020 года была на 236 процентов выше по сравнению с декабрем 2019 года — то есть каждый месяц она увеличивалась на 13 процентов — и достигла рекордного уровня с момента начала мониторинга ВПП в 2013 году. Кроме того, жители страны оказались в еще более уязвимом положении в связи с недавним повышением цены на хлеб. Задержки с поставками сказываются также на поставках топлива. Кроме того, в конце января в результате наводнений было уничтожено более 21 000 палаток в лагерях для внутренне перемещенных лиц в Сирии, что сказалось на положении более 120 000 человек.

Масштабы, серьезность и сложность гуманитарных потребностей должны побуждать членов Совета прислушаться к своей коллективной совести, особенно тех, кто выступает за увязывание гуманитарной помощи с ожидаемыми результатами на политическом направлении. Такой подход трудно понять. Необходимо прекратить политизацию гуманитарной сферы. Люди, нуждающиеся в срочной и крайне необходимой им гуманитарной помощи, не могут бесконечно ждать, пока политические цели всех сторон в конфликте будут полностью достигнуты.

Теперь позвольте мне коснуться двух вопросов, касающихся гуманитарного доступа и принципов, которые в контексте Сирии тесно взаимосвязаны.

Индия твердо убеждена в том, что все поставки гуманитарной помощи в Сирию должны осуществляться в соответствии с руководящими принципами Организации Объединенных Наций в отношении гуманитарной помощи. Гуманитарную помощь Сирии, независимо от того, осуществляются ли поставки через границу или через линию противостояния, необходимо оказывать, принимая во внимание независимость, территориальную целостность и суверенитет Сирии. В то же время следует предпринять конкретные шаги для устранения препятствий, мешающих как функционированию трансграничных операций, так и доставке помощи через линии противостояния, в частности задержек с выдачей необходимых разрешений на движение автоколонн с гу-

манитарной помощью. Все стороны должны защищать медицинских и гуманитарных работников.

Другой связанный с этим вопрос касается всесторонней и объективной оценки односторонних мер, введенных странами в отношении Сирии. Такие меры лишь усугубляют нынешний экономический и гуманитарный кризис и кризис в области развития, приводя к катастрофическим последствиям для всех жителей страны, особенно для женщин, детей и престарелых.

Мы также подчеркиваем важность активного взаимодействия Организации Объединенных Наций с Сирией в деле осуществления стратегических рамок Организации Объединенных Наций для достижения намеченных результатов.

Со своей стороны, Индия остается солидарна с народом Сирии в этот трудный час. Ранее в этом месяце в ответ на просьбу сирийского правительства об оказании чрезвычайной гуманитарной помощи Индия направила сирийскому народу более 2000 метрических тонн риса через портовый город Латакия. В июле 2020 года мы передали сирийскому народу более 10 метрических тонн медикаментов, с тем чтобы оказать ему содействие в преодолении пандемии COVID-19. Мы готовы сотрудничать с Организацией Объединенных Наций и ее учреждениями в целях обеспечения того, чтобы произведенные в Индии вакцины также могли быть доставлены народу Сирии в соответствии с настоятельным призывом нашего премьер-министра обеспечить всеобщий доступ к вакцинам.

Что касается нашего партнерства в целях развития с Сирией, то Индия предоставила льготные кредиты в размере 265 млн долл. США на осуществление проектов в сталелитейной и энергетической отраслях и выделила 12 млн долл. США на оказание гуманитарной помощи правительству Сирии как по двусторонним, так и по многосторонним каналам. Индия также создала парк биотехнологий и центр информационных технологий. Учитывая тот факт, что в стране продолжается конфликт, в 2019–2020 годах мы также организовали в Дамаске пункт протезирования, в который обратились более 500 сирийцев. Что касается кризиса в сфере образования, на который обратил внимание один из докладчиков, то позвольте мне упомянуть, что Индия предоставила 1000 стипендий сирийским студентам для получения высшего образования в Индии. Эта инициатива была воспринята с одобрением и уже приносит пользу сирийской молодежи.

В заключение я вновь подтверждаю приверженность нашей страны оказанию поддержки Сирии и ее народу в это непростое время.

Приложение VII

Заявление Постоянного представителя Ирландии при Организации Объединенных Наций Джеральдин Бирн Нейсон

Я выступаю сегодня с этим заявлением от имени кураторов сирийского гуманитарного досье — Ирландии и Норвегии. Мы хотели бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока за его сегодняшний брифинг. Мы также весьма признательны докладчику от гражданского общества Соне Хуш из организации “Спасти детей” за участие в этом заседании и за представленную информацию.

В следующем месяце исполнится 10 долгих лет с тех пор, как начался конфликт в Сирии, который привел к огромным страданиям сирийского народа и спровоцировал глубоко укоренившийся гуманитарный кризис, усугубляемый крахом экономики и упадком систем здравоохранения и образования.

За последние 10 лет члены Совета слышали множество ужасающих сообщений. Каждый раз нам кажется, что хуже быть уже не может. Однако, согласно информации, представленной Генеральным секретарем, только за последний год гуманитарные потребности увеличились на 20 процентов.

Рекордное число сирийцев — 12,4 миллиона, или 60 процентов населения страны — лишены своего самого основополагающего права, права на питание, и с трудом добывают продовольствие; кроме того, как мы слышали, стремительно растет число детей, страдающих от недоедания.

Рост цен на топливо пришелся на суровый зимний период, что сделало обычное отопление недоступным для многих сирийцев. К сожалению, в Сирии в результате пожаров продолжают гибнуть наиболее уязвимые ее граждане, которые всего лишь пытаются согреться.

Ужасные условия, сложившиеся в результате наводнений на северо-востоке страны, еще больше усугубили тяжелое положение 141 000 перемещенных лиц, поскольку были разрушены палатки и школы; это вновь продемонстрировало неустойчивость ситуации и настоятельную необходимость обеспечения доставки помощи тем, кто в ней больше всего нуждается.

Мы признаем, что от этих условий, а также от продолжающегося конфликта и насилия в несоразмерно большей степени страдают женщины и дети. Большинству из нас трудно даже представить, какие лишения выпали на долю сирийского гражданского населения.

Связанное с конфликтом сексуальное насилие в отношении детей в Сирии вызывает тревогу. Оно приводит к катастрофическим последствиям для этих детей, их общин и для общества в целом. Все стороны в конфликте должны принять незамедлительные и конкретные меры, для того чтобы положить конец этому бедствию, и соблюдать нормы международного гуманитарного права и права прав человека.

Необходимость обеспечения доступа к воде и санитарным услугам становится еще более настоятельной перед лицом угрозы, создаваемой пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19). Крайне важно оказывать поддержку учреждениям системы здравоохранения на всей территории Сирии в борьбе с этой пандемией. Все стороны должны содействовать гуманитарному доступу и соблюдать режим прекращения огня, для того чтобы гуманитарные медицинские бригады могли выполнять свои жизненно важные функции, включая безопасную доставку вакцин против COVID-19 тем, кто в них больше всего нуждается.

Как кураторы гуманитарного досье мы прекрасно осознаем необходимость обеспечения доставки гуманитарной помощи всем нуждающимся в ней сирийцам. Мы также осознаем остроту и масштабы гуманитарных потребностей по всей Сирии и сложность задач, стоящих в связи с этим перед гуманитарными операциями, которые позволяют спасать жизни людей и от которых зависит жизнеобеспечение населения страны.

Мы должны сделать все, что в наших силах, для поддержки этих операций — как путем предоставления финансирования, так и путем обеспечения того, чтобы гуманитарные организации могли выполнять свою работу, используя все необходимые механизмы и получая необходимую поддержку. В соответствии с гуманитарными принципами независимости, беспристрастности и нейтралитета все стороны должны оперативно предоставлять безопасный и беспрепятственный доступ — гуманитарный доступ — ко всем нуждающимся в помощи лицам, где бы они ни находились.

Выражаем наши глубокие соболезнования семье гуманитарного медицинского работника, погибшего на прошлой неделе в городе Эль-Баб. За последние 14 месяцев в Сирии было убито по меньшей мере 14 гуманитарных работников.

Мы глубоко обеспокоены продолжающимся насилием на всей территории Сирии, которое продолжает приводить к гибели и ранениям людей, и мы осуждаем любое насилие в отношении гражданских лиц. По последним данным, за период с декабря по январь погибли 67 человек, в том числе 17 детей. Призываем все стороны установить режим прекращения огня на всей территории страны в соответствии с резолюцией 2254 (2015).

На северо-востоке страны, в Айн-Исе, 3000 человек были вынуждены покинуть свои дома в результате обстрелов и насилия, в то время как из-за бюрократических препон возникли задержки с доставкой жизненно важных гуманитарных грузов.

Мы крайне обеспокоены ухудшением ситуации в области безопасности в лагере Эль-Холь, о котором сообщил Генеральный секретарь в этом месяце; по сообщениям, с 1 января в лагере погибли 23 человека. Данная ситуация вызывает особую тревогу в связи с тем, что более половины жителей лагеря составляют лица младше 12 лет.

Мы самым решительным образом напоминаем всем сторонам об их обязательствах по международному праву, включая международное гуманитарное право и международное право прав человека, в отношении защиты гражданских лиц и вновь повторяем призыв Генерального секретаря к незамедлительному прекращению боевых действий.

В заключение своего выступления я хотела бы, как и в его начале, напомнить о том, что этот конфликт продолжается уже 10 лет — и предложить всем нам задуматься о будущем. Нельзя допустить, чтобы человеческие страдания, вызванные этим конфликтом, продолжались еще 10 лет. Этот Совет обязан продемонстрировать свою солидарность с теми, чьи голоса не слышны.

Приложение VIII

Заявление Постоянного представителя Кении при Организации Объединенных Наций Мартина Кимани

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока и Соню Хуш за их сообщения о гуманитарной ситуации в Сирии. Я также приветствую нового Постоянного представителя Сирии.

К сожалению, тяжелая гуманитарная ситуация в Сирии, которая является причиной невыразимых и, как представляется, нескончаемых страданий ни в чем не повинного, миролюбивого народа Сирии, и в том числе уязвимых групп населения, особенно пожилых людей, женщин и детей, сохраняется на фоне затянувшегося насильственного конфликта. На Совет возложена жизненно важная обязанность в первоочередном порядке обеспечивать удовлетворение потребностей сирийского народа, положение которого не улучшается, даже несмотря на то, что Совет обсуждает ситуацию в Сирии уже на протяжении целого десятилетия.

С обеспокоенностью отмечаем, что, по оценкам Управления Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов, на территории Сирии по-прежнему нуждаются в гуманитарной помощи 13 миллионов человек, не считая миллионов беженцев в регионе. В связи с этим для облегчения страданий необходимо принять более решительные и безотлагательные меры.

Кения твердо убеждена, что на доставку помощи не должно распространяться никаких ограничений. Разумеется, крайне важно, чтобы все враждующие стороны сотрудничали в деле обеспечения своевременного, безопасного, стабильного и беспрепятственного доступа Организации Объединенных Наций и всех гуманитарных партнеров к нуждающемуся населению на всей территории Сирийской Арабской Республики. Поэтому мы поддерживаем принципы эффективного распределения трансграничной гуманитарной помощи и считаем необходимым обеспечить более стабильные, надежные и беспрепятственные поставки помощи через линии противостояния, с тем чтобы охватить все больше людей и облегчить их ненужные страдания.

Не секрет, что плачевная гуманитарная ситуация становится еще тяжелее по мере ухудшения экономического положения в Сирии, а также в результате сохраняющейся проблемы необеспеченности продовольствием. Вследствие этого люди не способны прокормить свои семьи, поскольку не могут позволить себе базовый набор продуктов питания, цены на которые остаются слишком высокими. Крайне печально, что многие дети недоедают и многие не посещают школу, поскольку вынуждены работать за еду, чтобы помочь своей семье.

Подтверждаю позицию Кении против применения односторонних принудительных мер, поскольку такие меры продолжают оказывать явно негативное воздействие, препятствуя всестороннему социально-экономическому развитию, а также обеспечению общего благосостояния населения Сирии.

Кроме того, нельзя переоценить настоятельную необходимость защиты гражданских лиц и гуманитарных работников. Мы обеспокоены тем, что на северо-западе и северо-востоке Сирии гуманитарные работники регулярно подвергаются нападениям со стороны «Исламского государства Ирака и Аш-Шама» и местных вооруженных групп, которые используют бомбы и самодельные взрывные устройства, что приводит к гибели людей и держит сотрудников гуманитарных организаций в страхе. Мы осуждаем эти нападения и выражаем соболезнования пострадавшим.

Кения приветствует объявление Генерального секретаря о создании независимой консультативной группы старших руководителей в составе трех человек в целях укрепления деэскалационного механизма, с тем чтобы избежать потенциальных опасностей для гуманитарных работников и тем самым снизить число нападений на школы, больницы и лагеря.

Делегация Кении считает, что устойчивый мир неразрывно связан с развитием. Подход, ориентированный на развитие, поможет повысить устойчивость к потрясениям как отдельных лиц, так и общин и учреждений, что позволит им лучше справляться со своей ситуацией и снизить долгосрочные потребности в гуманитарной помощи.

В этой связи Совет Безопасности должен в контексте сирийского кризиса начать уделять больше внимания мерам гуманитарного реагирования, которые направлены на повышение такой устойчивости к потрясениям и которые включают восстановление важнейших объектов инфраструктуры, таких как школы и больницы, осуществление программ экономического восстановления и создания рабочих мест для молодежи, а также обеспечение социальной сплоченности.

В заключение мы призываем все стороны в конфликте соблюдать принципы международного гуманитарного права в целях обеспечения защиты, оказания гуманитарной помощи и возобновления действия международных норм. Подтверждаю безоговорочную поддержку Кенией политического диалога под руководством и при ответственном участии самих сирийцев как единственного подхода, который приведет к устойчивому урегулированию конфликта в Сирии.

Приложение IX

Заявление Постоянного представителя Мексики при Организации Объединенных Наций Хуана Рамона де ла Фуэнте Рамиреса

[Подлинный текст на испанском языке]

Благодарю заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока и г-жу Соню Хуш за их выступления. Приветствуем нового представителя Сирийской Арабской Республики.

Несколько дней назад конфликту в Сирии исполнилось десять лет, однако население этой страны продолжает страдать от последствий насилия и нестабильности. Можно сказать, что текущая гуманитарная ситуация — это не что иное, как результат десяти лет войны. Эта война несет колоссальные и разрушительные последствия, как свидетельствуют тревожные показатели нехватки продовольствия, числа перемещенных лиц и объектов инфраструктуры, которым был причинен ущерб.

Мирные жители продолжают платить высокую цену в результате боевых действий. Со времени нашего последнего заседания по вопросу о ситуации в Сирии в январе (см. S/2021/75) имели место новые сопровождавшиеся насилием происшествия, некоторые из которых были связаны с применением самодельных взрывных устройств в густонаселенных районах, в результате чего погибли гражданские лица, в том числе по меньшей мере 17 детей. Насколько нам известно, гуманитарные работники также понесли потери.

Мексика самым решительным образом осуждает эти акты насилия, и мы вновь призываем все стороны соблюдать режим прекращения огня и выполнять свои обязательства в соответствии с принципами международного гуманитарного права. Всеобъемлющее прекращение огня является одной из приоритетных задач, и оно должно сопровождаться реальными усилиями по достижению всеобъемлющего политического урегулирования.

На северо-востоке Сирии в крайне тяжелых условиях в лагере Эль-Холь находится более 60 000 человек, из которых 94 процента составляют женщины и дети. В последние месяцы масштабы насилия возросли, и было зарегистрировано не менее 23 убийств. Мы присоединяемся к призыву о скорейшей репатриации этих семей в соответствии с принципами международного права и хотели бы подчеркнуть важность обеспечения их реинтеграции в странах происхождения.

Помимо этого, как уже отмечалось, усугубилась проблема недоедания. Краткосрочные и долгосрочные последствия этой проблемы для физического и психического развития людей являются еще одним веским аргументом в пользу поддержания открытыми и обеспечения более надежной работы всех каналов гуманитарного доступа, которых на сегодняшний день недостаточно. Обеспечение работы контрольно-пропускного пункта Баб-эль-Хава имеет жизненно важное значение для доставки гуманитарной помощи на северо-запад Сирии, которую невозможно заменить поставками через линии противостояния. Это подтверждают Управление по координации гуманитарных вопросов и другие гуманитарные организации на местах.

Поэтому мы призываем упростить процедуру поставок гуманитарной помощи из Дамаска, начиная с сокращения срока выдачи разрешения на поставки. Эффективность обоих этих каналов имеет решающее значение в условиях нынешней пандемии, поскольку, как и следовало ожидать, потребность в

предметах медицинского назначения возросла. Своевременный и беспрепятственный гуманитарный доступ будет необходим также для реализации планов по вакцинации от коронавирусной инфекции.

Мы призываем все государства, которые ввели односторонние санкции в отношении Сирии, непрерывно и тщательно проверять, не затрагивают ли они гражданское население.

Наконец, настоятельно призываем всех членов Совета Безопасности уделять в своих обсуждениях основное внимание гуманитарной ситуации в Сирии, при этом оставляя политические соображения в стороне. От этого зависит жизнь огромного числа людей.

Приложение X

Заявление заместителя Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций Ньянду Аужи

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Марка Лоукока и г-жу Соню Хуш за их крайне информативные выступления о гуманитарной ситуации в Сирии.

Нигер приветствует ежедневные усилия гуманитарных организаций, которые без остановки продолжают оказывать помощь нуждающимся на всей территории Сирии. Информация, которую эти организации доводят до нашего сведения, свидетельствует о том, что гуманитарная ситуация становится все более тревожной и что в результате все больше страдают женщины и дети.

Ухудшение состояния сирийской экономики в результате войны и девальвация сирийского фунта еще больше осложняют и без того тяжелые условия жизни населения. Как следствие, это привело к дефициту некоторых предметов первой необходимости, в том числе продуктов питания, и резкому росту цен на них, в результате чего многие сирийские семьи едва ли могут себе их позволить. В этой связи позвольте мне остановиться на трех моментах.

Во-первых, Нигер напоминает, что прекращение боевых действий остается важнейшим условием для достижения ощутимого прогресса в урегулировании кризиса в Сирии. Продолжающиеся боевые действия, обстрелы и использование самодельных взрывных устройств по-прежнему вызывают у нас серьезную озабоченность. Мы поддерживаем призывы Генерального секретаря и его Специального посланника к незамедлительному прекращению огня на всей территории Сирии в целях создания условий для успешного осуществления политического процесса и оказания содействия в эффективной борьбе с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), число случаев заражения которой увеличивается в стране в геометрической прогрессии.

Тем не менее наша делегация хотела бы подчеркнуть, что призыв к прекращению огня и необходимость общих и коллективных усилий по борьбе с пандемией COVID-19 не должны отвлекать нас от борьбы с терроризмом, особенно с учетом многочисленных подтверждений того, что террористические группы пытаются воспользоваться текущей ситуацией для восстановления своих возможностей и контроля над утраченной территорией. Однако борьбу с терроризмом необходимо вести в соответствии с международным гуманитарным правом и при обеспечении надлежащим образом защиты ни в чем не повинных мирных граждан и их доступа к гуманитарной помощи.

Во-вторых, мы высоко оцениваем усилия сирийского правительства, направленные на продолжение сотрудничества с Организацией Объединенных Наций и другими организациями, а также на борьбу с пандемией и обеспечение доставки гуманитарной помощи на всей территории Сирии. В этой связи мы призываем к улучшению координации между гуманитарными организациями и сирийским правительством в деле распределения этой помощи.

Мы также приветствуем разрешения, выданные сирийскими властями организациям, с тем чтобы они могли доставлять гуманитарную помощь. Такую работу необходимо продолжать и даже активизировать, особенно если речь идет о продуктах питания и медицинском оборудовании. Наша делегация присоединяется к призыву Генерального секретаря к воюющим сторонам разрешить и облегчить оперативную и беспрепятственную доставку гумани-

тарной помощи всем нуждающимся в ней мирным гражданам, где бы они ни находились.

В-третьих, мы сожалеем о том, что в результате сильных ветров и наводнений были разрушены многие лагеря для внутренне перемещенных лиц и школы. Вследствие ухудшения ситуации тысячи перемещенных лиц были вынуждены покинуть место своего проживания, причем некоторые из них уже являются внутренне перемещенными лицами. Мы призываем сирийские власти и гуманитарные организации проявить более твердую приверженность делу в этом отношении.

Кроме того, выражаем сожаление в связи с ухудшением обстановки в плане безопасности и условий жизни в лагере Эль-Холь. Мы призываем противоборствующие стороны и Организацию Объединенных Наций к повышению уровня безопасности жителей лагеря Эль-Холь и обеспечению безопасности таким образом, чтобы это не создавало дополнительной угрозы для жителей лагеря и не ограничивало оказание гуманитарной помощи.

В-четвертых, Нигер по-прежнему обеспокоен судьбой многих мирных граждан, в частности гуманитарных работников и сотрудников средств массовой информации, а также женщин и детей, которые были произвольно задержаны и находятся под стражей в обоих лагерях. Призываем стороны в конфликте соблюдать права человека, осуществлять обмен информацией о судьбе задержанных, сообщать об их судьбе и местонахождении и предоставлять гуманитарным и правозащитным организациям доступ к местам содержания под стражей.

Наконец, наша делегация настоятельно призывает воюющие стороны откликнуться на призывы Генерального секретаря и его Специального посланника к массовому и одностороннему освобождению задержанных, а также к принятию конструктивных мер в том, что касается пропавших без вести лиц.

В заключение следует отметить, что тяжелые последствия краха сирийской экономики в равной степени затронут сирийцев как в контролируемых правительством, так и в не контролируемых им районах. Именно поэтому наша делегация призывает все заинтересованные стороны предпринять активные действия в связи с призывом Генерального секретаря, с которым он обратился в марте прошлого года, об отмене или ослаблении по гуманитарным соображениям санкций, введенных в отношении стран, переживающих кризис, с тем чтобы гарантировать доступ к продовольствию и необходимым медикаментам для борьбы с нынешней пандемией.

Приложение XI

Заявление Постоянного представителя Российской Федерации при Организации Объединенных Наций Василия Небензи

[Подлинный текст на русском языке]

Мы признательны г-ну Марку Лоукоку за очередной брифинг и его видение гуманитарной ситуации в Сирии. Благодарим также г-жу Соню Хуш за ее брифинг. Хотим поприветствовать на сегодняшнем заседании вновь бывшего Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций посла Бассама Саббага.

К сожалению, в брифинге гуманитарного координатора мы не услышали всех факторов, влияющих на гуманитарную ситуацию в Сирии. В частности, мы не услышали среди причин ухудшения экономической ситуации в Сирии о незаконных односторонних рестрикциях наших западных коллег. Между тем именно они не позволяют экономике Сирии «идти на поправку» при всем старании властей. И страдают от этого прежде всего простые сирийцы, которые остро нуждаются в доступе к адекватным социальным услугам в области здравоохранения и образования, восстановлении разрушенной войной гражданской инфраструктуры. Поступающая в страну гуманитарная помощь эти проблемы не решит и жизнь сирийцев не нормализует. Не работают и гуманитарные изъятия, на это прямо указывают действующие «на земле» гуманитарные агентства. Мы не раз говорили про соответствующие заключения Специального докладчика Организации Объединенных Наций по влиянию санкций на права человека г-жи Довгань. На основании ее заключения в конце января этого года президенту Байдену и премьер-министру Джонсону за подписью более 90 человек были направлены коллективные письма с просьбой отменить антисирийские санкции. В числе подписантов – не только представители академических и религиозных кругов, журналисты, гуманитарные работники, но и бывшие послы Великобритании, Германии, Туниса и Франции в Сирии, а также действующий член Палаты лордов Соединенного Королевства. В этом письме прямо говорится, что «в правозащитной и гуманитарной среде утверждается консенсус, что такая форма коллективного наказания гражданского населения, как санкции, ведет Сирию к беспрецедентной гуманитарной катастрофе».

От опосредованного влияния санкций Дамаск не в состоянии проводить валютные операции, необходимые для функционирования экономики, закупать на внешних рынках сырье и стройматериалы, не говоря уже о медикаментах и медицинском оборудовании, столь необходимом в условиях пандемии. Надеемся, Управлению по координации гуманитарных вопросов (УКГВ) об этом известно.

Как известно, Глобальный альянс по вакцинам и иммунизации (ГАВИ) положительно рассмотрел две заявки на получение Сирией вакцины против коронавирусной инфекции. Одну заявку подало правительство. Убеждены, что часть полученных вакцин через Дамаск пойдет и на неподконтрольные правительству территории на северо-востоке, как это было с поставками медицинской помощи в прошлом году. Напомню, что с мая 2020 года с согласия Дамаска в Заевфратье было направлено шесть сухопутных конвоев с медикаментами, 13 партий медицинских грузов были доставлены в Эль-Камышлы по воздуху. Из этого объема более 90 процентов помощи пошло на неподконтрольные правительству территории, во все медицинские учреждения, прежде снабжавшиеся через контрольно-пропускной пункт Эль-Ярубия. Их свыше 100.

При этом мы ни разу не слышали от наших западных партнеров в Совете положительных оценок этих усилий Дамаска. Равно как мы не слышали и слов осуждения в адрес террористов, контролирующих Идлиб и вот уже почти год не пускающих в анклав даже гуманитарный конвой Организации Объединенных Наций, Сирийского общества Красного Полумесяца и Международного комитета Красного Креста. И это при том, что именно в этой части страны Организация Объединенных Наций насчитывает самое большое количество голодающих, среди которых каждый третий – ребенок; цены на продукты питания в Идлибе выше средней величины по стране на 26 процентов.

Вообще нам пора уже задаться вопросом: а что в целом происходит в Идлибе? Почему при рекордных поставках через трансграничный механизм оказания гуманитарной помощи именно на северо-западе один из самых высоких показателей по голодающему населению? Куда исчезают все эти объемы помощи, купленные на многомиллионные средства доноров? Общеизвестный факт, что террористы в Идлибе богатеют.

При этом мы никогда не слышали и, очевидно, не услышим просьбы стран-доноров к Организации Объединенных Наций отчитаться о достигнутых результатах проделанной работы. Как представляется, именно в Идлибе отчетливо проявляется «двойное дно» механизма трансграничных поставок помощи. Не приходится сомневаться, что сохранение трансграничного механизма будет означать сохранение подпитки террористов, наживающихся на «обложении данью», а также на контроле за контрабандой. В этих обстоятельствах простые сирийцы вынуждены довольствоваться крохами со стола мародеров, не имея возможности пропитаться самостоятельно и обеспечить мало-мальски достойное существование своим детям. В этой связи нам интересно, насколько справедливо будут распределяться вакцины на северо-западе, о поставке которых из резервов GAVI позаботилось отделение Управления по координации гуманитарных вопросов в Газиантепе. Постоянный представитель Франции и заместитель Постоянного представителя Соединенных Штатов предлагали нам оказать давление на сирийские власти, чтобы провести вакцинацию в Сирии, как будто Дамаск отказывается от вакцинации. Здесь вновь никак не обойти тему санкций, которые серьезным образом могут помешать Дамаску организовать доставку вакцины на подконтрольные правительству территории и ее последующее хранение. Какие логистические компании пойдут на риск попасть в санкционные жернова? Как правительству восстановить бесперебойное энергоснабжение в стране для работы в том числе и охлаждающих установок для вакцин, если за рубежом невозможно закупить необходимое оборудование и запчасти?

Никуда не делись и наши претензии к Соединенным Штатам Америки, оккупировавшим северо-восток Сирии и присвоившим нефтяные ресурсы страны. Всеобщее замалчивание этого токсичного в прямом смысле слова сюжета бросает тень на авторитет не только наших партнеров по Совету Безопасности, но и ставит вопрос о территориальной целостности Сирийской Арабской Республики, как это подтверждается в том числе резолюцией 2254 (2015).

В частности, благодаря российским военным был разблокирован коридор для поставок гуманитарной помощи в ряд районов Эль-Хасаки. А что сделали ратующие за «гуманизм» американские оккупационные силы?

Кратко подытоживая наше сегодняшнее выступление, хотим со всей серьезностью заявить, что если бы нам всем пришлось принимать решение о продлении трансграничного механизма уже завтра, боюсь, весомых оснований сохранять его у нас с вами не было бы. Но всем заинтересованным в продол-

жении работы трансграничного механизма нужно понимать: времени до июля остается мало, а сделать нужно много. Причем полумерами здесь отделаться не получится: важно не только запустить внутрисирийские поставки гуманитарной помощи в Идлиб, но и наладить их на постоянной основе.

Наконец, возвращаясь к ответам на наши вопросы г-на Лоукока. Прежде чем я это сделаю, я хочу сказать, что мы были удивлены заявлениям нашего американского коллеги в отношении якобы недопуска нами этого докладчика на сегодняшнее заседание. У нас нет ничего личного против этого докладчика, но мы посчитали, что одного представителя гражданского общества будет вполне достаточно. Гораздо важнее был бы тот докладчик, которого мы запрашивали на сегодняшнее заседание. Я хочу напомнить, что еще недавно наши, в том числе американские, коллеги препятствовали появлению в Совете тех докладчиков, которых запрашивала Российская Федерация.

В своих ответах Марк Лоукок частично ответил на те вопросы, которые мы ставили перед ним, заранее их ему передав. Их было четыре. Из тех вопросов неохваченными остались следующие: какие есть препятствия для реализации работы в Сирии в так называемом нексусе деятельности в области развития и гуманитарной деятельности? Если они существуют, то откуда они исходят? И что нужно сделать, чтобы их преодолеть? И наконец последний вопрос, на который мы не услышали ответа, касается Межучережденческой целевой группы по Сирии. Чем она отличается от страновой группы Организации Объединенных Наций, какой у нее состав, какие функции?

Приложение XII

Заявление советника Постоянного представительства Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций Диани Джимеши Принс

Я благодарю заместителя Генерального секретаря Лоукока и г-жу Хуш за их сообщения.

По истечении десяти лет конфликта гуманитарная ситуация в Сирии по-прежнему вызывает серьезную тревогу, поскольку гуманитарные потребности резко возрастают по всей стране. К сожалению, кризис усугубляется суровыми погодными условиями и продолжающимся экономическим спадом в стране, в результате чего миллионы людей страдают от отсутствия продовольственной безопасности и от недоедания. Своевременное, непрерывное и беспрепятственное оказание гуманитарной помощи в безопасных условиях согласно гуманитарным принципам несомненно должно оставаться одним из главных приоритетов, и его следует по возможности расширять с использованием всех имеющихся механизмов.

Глобальная пандемия еще сильнее обострила комплексную чрезвычайную гуманитарную ситуацию в стране и создает необходимость принятия срочных мер. Отмечаем, что просьба Сирии о предоставлении ей вакцин от коронавирусного заболевания из Фонда по обеспечению Глобального доступа к вакцине против COVID-19 была удовлетворена. Мы надеемся, что кампания вакцинации начнется в ближайшее время и что она будет проводиться эффективно. Мы присоединяемся к призыву отменить все введенные в одностороннем порядке и несовместимые с нормами международного права принудительные меры, которые препятствуют социально-экономическому восстановлению страны и ее усилиям по борьбе с пандемией.

Другим фактором, усугубляющим гуманитарный кризис, является продолжение боевых действий. Сторонам конфликта крайне необходимо проявлять максимальную сдержанность и немедленно положить конец насилию с целью обеспечить защиту гражданского населения и гражданских объектов инфраструктуры, предотвратить дальнейшее вынужденное перемещение людей и предоставить гуманитарным организациям возможность эффективно выполнять их работу. Устойчивое прекращение огня в масштабах всей страны также создаст условия, благоприятные для столь необходимого ее восстановления. В этой связи мы не перестаем призывать международное сообщество содействовать восстановлению школ, медицинских учреждений и других основных служб, чтобы способствовать улучшению гуманитарной ситуации посредством смягчения факторов уязвимости и содействия общему развитию.

Нас все больше беспокоит ухудшение обстановки в плане безопасности в лагерях для перемещенных лиц, особенно в Эль-Холе. Проживающим и работающим в таких лагерях людям необходимо обеспечить защиту и доступ к предметам первой необходимости.

Мы сознаем, что для защиты народа, суверенитета и территориальной целостности Сирии необходимо проводить контртеррористические операции. Однако мы напоминаем сторонам об их обязанности соблюдать нормы международного права. Военные цели никогда нельзя преследовать в ущерб защите гражданского населения, и любые военные действия надлежит проводить с соблюдением принципов избирательности, соразмерности и предосторожности. С безнаказанностью за нарушения норм международного права мириться нельзя.

Политическая и гуманитарная ситуации, несомненно, взаимосвязаны, и единственным способом урегулировать конфликт и преодолеть затяжной гуманитарный кризис является всестороннее осуществление резолюции 2254 (2015). Мир, благополучие и стабильность удастся восстановить в Сирии только при наличии позитивного взаимодействия всего международного сообщества и поддержки с его стороны.

Приложение XIII

Заявление Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций Тарека Ладеба

[Подлинный текст на арабском языке]

Я хотел бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и Координатора чрезвычайной помощи г-на Марка Лоукока за его информативное сообщение. Я благодарю также представителя гражданского общества г-жу Соню Хуш за ее заявление. Я приветствую нового Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики Его Превосходительство посла Бассама Саббага, а также принимающих участие в этом заседании представителей Исламской Республики Иран и Турции.

Прежде всего я хотел бы подтвердить позицию нашей страны, заключающуюся в том, что альтернативы политическому урегулированию в Сирии согласно резолюции 2254 (2015) нет и что необходимо прилагать усилия к ускорению процесса урегулирования, чтобы положить конец страданиям сирийцев и вывести страну на путь к стабильности и устойчивому миру. Тем временем необходимо и далее расширять масштабы гуманитарной помощи на всей территории Сирии в целях удовлетворения растущих потребностей населения и смягчения тех угроз, которые обостряются в результате длящегося уже целое десятилетие конфликта, ухудшения экономической ситуации и воздействия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19).

Мы глубоко обеспокоены беспрецедентным ухудшением показателей, связанных с гуманитарным кризисом в Сирии, как отмечается в докладе (S/2021/160) Генерального секретаря. Кризис негативно сказался на продовольственной безопасности, здравоохранении и образовании сирийцев, особенно наиболее уязвимых из них, в частности женщин и детей.

С учетом роста насилия, напряженности и терроризма в ряде районов Сирии обеспечение всеобщего спокойствия является труднодостижимой целью. Постоянные нарушения режима прекращения огня, особенно в последнее время, продолжают уносить жизни ни в чем не повинных гражданских лиц и медицинских и гуманитарных работников, подрывая тем самым усилия, направленные на смягчение гуманитарного кризиса.

Мы еще раз заявляем о том, что жизненно важно обеспечить устойчивое прекращение огня на всей территории страны в соответствии с призывом Генерального секретаря и его Специального посланника. Настоятельно призываем все стороны соблюдать положения международного права и нормы международного гуманитарного права, а также прилагать усилия для обеспечения защиты мирных граждан, гражданских и медицинских учреждений и медицинского и гуманитарного персонала.

Вновь заявляем о том, что все стороны обязаны содействовать, используя все имеющиеся способы обеспечения доступа, безопасной и оперативной доставке гуманитарной и медицинской помощи на недискриминационной основе тем, кто в ней нуждается. С учетом того, что гуманитарная ситуация остается сложной, все стороны на местах должны конструктивно работать в целях обеспечения гуманитарного доступа и в любом случае отдавать приоритет оказанию гуманитарной помощи. Мы высоко оцениваем усовершенствованную за последний год систему выдачи Дамаском разрешений миссиям Организации Объединенных Наций в Сирии и настоятельно призываем сирий-

ское правительство и впредь придерживаться такого подхода и поддерживать его в дальнейшем.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый в сдерживании пандемии путем принятия мер по вакцинации против COVID-19 примерно пятой части сирийского населения ко второму кварталу при помощи Механизма по обеспечению глобального доступа к вакцинам против COVID-19. Эта инициатива вселяет в нас надежду на то, что удастся сдержать рост числа погибших и восстановить некое подобие нормальной жизни в Сирии. В этой связи подчеркиваем, что доступ к вакцинам должен обеспечиваться на справедливой и недискриминационной основе и должен распространяться на наиболее уязвимые районы Сирии.

Наконец, подчеркиваем, что было бы полезно активизировать усилия, направленные на скорейшее восстановление, и более эффективно интегрировать в проекты и программы в гуманитарной области и области восстановления деятельность по техническому обслуживанию больниц, школ, дорог, систем водоснабжения, электроснабжения и санитарно-технической инфраструктуры, а также одновременно с этим принимать меры для предоставления пострадавшим и наиболее уязвимым группам населения достойных и устойчивых возможностей для получения средств к существованию и тем самым улучшать перспективы для жизни сирийцев.

Приложение XIV

Заявление Постоянного представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Барбары Вудворд

Я хотела бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока за его сообщение. Благодарю также Соню Хуш за ее личную оценку ситуации и в ее лице организацию «Спаси детей» за ее работу по спасению жизней. Я хотела бы от имени Соединенного Королевства выразить разочарование в связи с тем, что Суад Джарбави, представляющая Международный комитет спасения, не смогла сегодня проинформировать Совет о реальном положении дел с доставкой помощи на северо-западе страны, так как один из членов Совета возразил против ее участия.

Как отмечается в последнем докладе Генерального секретаря (S/2021/160), гуманитарные условия, в которых гражданское население Сирии оказалось в начале 2021 года, стали одними из самых сложных за последние десять лет конфликта. Продовольственной безопасности лишено 12,4 миллиона человек: это беспрецедентный показатель, который всего за один год вырос на 4,5 миллиона. Как мы слышали сегодня, особенно тяжело в условиях этого кризиса приходится детям: в настоящее время каждый восьмой ребенок отстает в росте в результате недоедания.

Миллионы людей на северо-западе Сирии полагаются на трансграничную помощь; обеспечение доступа через линии противостояния не позволяет решить проблему. В настоящее время ситуация обостряется из-за проливных дождей и наводнений на северо-западе. Как никогда важна помощь, поступающая через пункт пересечения границы в Баб-эль-Хаве.

Доставка помощи из Дамаска на северо-востоке Сирии через линии противостояния не помогла восполнить дефицит, который образовался после закрытия контрольно-пропускного пункта в Эль-Ярубии. Проблемы с распределением продовольствия в рамках гуманитарных операций, вызванные бюрократическими препонами или напряженностью в отношениях между вооруженными субъектами на северо-востоке, демонстрируют, что мы не можем полагаться только на механизмы оказания помощи через линии противостояния. Заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам по меньшей мере пять раз с июня 2020 года сообщал Совету о том, что помощь через линии противостояния предоставляется не в тех масштабах и не с той частотой, которые необходимы для удовлетворения гуманитарных потребностей.

Заявления сирийских властей и Российской Федерации о том, что механизмы оказания помощи через линии противостояния позволяют удовлетворить гуманитарные потребности трех четвертей населения, несостоятельны, равно как и утверждение о том, что в сложившейся ситуации каким-то образом виноваты страны Запада.

В качестве первого шага мы настоятельно призываем Организацию Объединенных Наций представить всеобъемлющую подробную информацию о том, какие виды помощи предоставляются и где имеется наибольший дефицит.

Причин, которые приводились в июле для продления мандата на оказание трансграничной помощи, отнюдь не стало меньше. Как заявил Генеральный секретарь, «необходимо расширять доступ», а не ограничивать его. Сегодня утром мы услышали от представителя организации «Спаси детей» четкое заявление о том, что «нет другого способа запланировать поставку помощи

миллионам людей на устойчивой основе, кроме как в рамках резолюции о трансграничных поставках». Совет должен делать все, что в его силах, для дальнейшего оказания этой жизненно важной помощи.

Приложение XV

Заявление заместителя Постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций Ричарда Миллса

Благодарю заместителя Генерального секретаря Лоукока за его сообщение. Также хочу выразить искреннюю признательность за впечатляющий доклад, с которым сегодня выступила представительница гражданского общества Соня Хуш. Самоотверженность тысяч гуманитарных работников, работающих в Сирии, достойна похвалы, и я хочу поблагодарить их, а также Вас, Соня, за Вашу работу.

Я надеялся, что смогу также поблагодарить Суад Джарбави из Международного комитета спасения. Суад — выдающийся лидер гражданского общества, которую приглашали выступить сегодня в Совете. К сожалению, наши российские коллеги не позволили ей высказаться, выступив против ее участия в сегодняшнем заседании. Если бы она была здесь, думаю, она бы донесла до всех нас простую мысль: Нью-Йорк должен действовать. Совет должен обеспечить, чтобы гражданские лица в Сирии имели доступ к гуманитарной помощи, в том числе в рамках трансграничных операций. Надеюсь, что в будущем наши российские коллеги будут с большим уважением относиться к таким женщинам, как Суад, которые руководят организациями гражданского общества.

Важно, чтобы мы продолжали эти непростые и откровенные обсуждения того, какие страдания выпадают на долю сирийского народа в результате действий режима Асада и его пособников.

Сегодня я хочу сосредоточиться на трех основных моментах: почему гуманитарный доступ должен охватывать всех нуждающихся, почему необходимо и впредь обеспечивать трансграничный доступ, и почему, особенно сейчас, когда сирийцы и остальной мир страдают от коронавирусного заболевания (COVID-19), члены Совета должны выполнять свои обязательства по оказанию помощи наиболее уязвимым слоям населения.

Все сирийцы заслуживают помощи. Вот почему Соединенные Штаты с 2012 года выделили более 12,2 млрд долл. США на оказание гуманитарной помощи любым сирийцам, которые нуждаются в помощи, исходя исключительно из потребностей людей.

Почти полтора года люди в лагере Эр-Рукбан не имеют доступа к медицинской помощи, потому что режим Асада и Россия не позволяют Организации Объединенных Наций осуществлять поставки в этот неофициальный лагерь. Мы настоятельно призываем режим Асада и Россию обеспечить беспрепятственный гуманитарный доступ в лагерь в Эр-Рукбане, в том числе для автоколонн Организации Объединенных Наций с гуманитарными грузами. Подобная политизация помощи и ее использование в военных целях должны возмущать всех нас.

Мы уже не раз поднимали этот вопрос, но это необходимо постоянно повторять, что и делают остальные: трансграничный механизм крайне важен для обеспечения дальнейших поставок гуманитарной помощи нуждающимся. Наша обязанность как членов Совета заключается в том, чтобы в июле этого года, когда подойдет срок продления мандата трансграничного механизма, расширить гуманитарный доступ, а не ограничить его еще больше. Дальнейшее ограничение доступа будет иметь дополнительные катастрофические последствия для 3,5 миллиона сирийцев на северо-западе страны, многие из которых

уже неоднократно подвергались перемещению внутри страны и жизнь которых зависит от помощи.

Единственным способом обеспечить стабильность в предоставлении продовольствия, жилья и предметов медицинского назначения остается продление срока действия разрешения на использование Организацией Объединенных Наций пункта в Баб-эль-Хаве. Однако всем присутствующим здесь хорошо известно, что, используя лишь один контрольно-пропускной пункт, невозможно удовлетворить колоссальные потребности сирийского народа. Известно, что за последние полгода наша возросшая зависимость от этого единственного пункта — в результате закрытия пункта в Баб-эс-Салиме в июле прошлого года — привела, как мы уже слышали, к нехватке продовольствия и ограничению доступа к санитарным услугам и жилью. Это, в свою очередь, стало причиной увеличения числа недоедающих и болеющих людей и роста смертности. Об этом говорят не только Соединенные Штаты, но и наши докладчики, а также эксперты в Организации Объединенных Наций и Генеральный секретарь. Организации Объединенных Наций должен быть предоставлен беспрепятственный доступ во все районы Сирии для удовлетворения жизненно важных потребностей миллионов сирийцев.

Разумеется, мы глубоко обеспокоены сохраняющейся в связи с COVID-19 опасностью, поскольку этот вирус представляет серьезную угрозу для внутренне перемещенных лиц и других уязвимых групп на всей территории Сирии. Учитывая ограниченные возможности тестирования, плохой доступ к медицинскому обслуживанию и нехватку ресурсов для принятия профилактических мер в масштабах страны, мы призываем все стороны к сотрудничеству в разработке справедливого и эффективного плана вакцинации, который охватывал бы всех сирийцев. Мы должны признать также ту критически важную роль, которую расширение трансграничного доступа могло бы сыграть в доставке вакцины как на северо-западе, так и на северо-востоке Сирии.

Стабильное обеспечение реального доступа ко всем тем, кто пострадал от кризиса, вызванного COVID-19, необходимо для укрепления доверия всех сирийцев к вакцинам и их готовности пройти вакцинацию, а также для эффективной доставки вакцин. Как мы уже говорили, это еще одна причина, по которой крайне необходимо разрешить функционирование трансграничного механизма Организации Объединенных Наций. Мы серьезно обеспокоены тем, что режим Асада будет и далее несправедливо отказывать в доступе к вакцинам людям на северо-востоке Сирии, оставшимся без контрольно-пропускного пункта. Кроме того, мы по-прежнему глубоко обеспокоены тем, что десятки тысяч сирийцев оказались в ужасных условиях в местах содержания под стражей, находящихся в ведении режима, однако на них также должно распространяться действие любого эффективного плана вакцинации.

Поставки помощи через линии противостояния, как и в течение уже многих лет, по-прежнему регулярно блокируются, задерживаются или перенаправляются в районы, контролируемые режимом. Режим Асада и его пособники должны позволить беспрепятственно доставлять жизненно важную помощь через линии противостояния. А мы, члены Совета, должны обеспечить наличие других возможностей ее доставки в случаях, когда поставки через линии противостояния не осуществляются.

В заключение хотелось бы подчеркнуть также важность того, чтобы все учреждения Организации Объединенных Наций в Сирии действовали в соответствии с параметрами и принципами Организации Объединенных Наций, касающимися оказания помощи, поскольку гуманитарные потребности в Сирии не удовлетворены, а коррупция режима по-прежнему процветает, и ее

нельзя поощрять. К сожалению, Сирия по-прежнему находится в состоянии войны.

Как ранее в этом месяце подчеркнул государственный секретарь Блинкен, Соединенные Штаты сохраняют приверженность долгосрочным, всеобъемлющим и последовательным усилиям международного сообщества, направленным на политическое урегулирование конфликта в Сирии.

Мы хотим вновь осудить все нападения, в результате которых погибли или получили ранения гуманитарные работники и были разрушены гуманитарные объекты, и призываем все стороны в конфликте соблюдать принципы международного гуманитарного права.

Совет Безопасности должен сделать все возможное для обеспечения доступа всех сирийцев к гуманитарной помощи, столь необходимой им для выживания.

Приложение XVI

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций Данг Динь Куи

Хотелось бы поблагодарить заместителя Генерального секретаря Марка Лоукока за его содержательное выступление. Благодарю также г-жу Соню Хуш за то, что она поделилась своими соображениями.

Кроме того, приветствую участие в этом заседании представителей Сирии, Турции и Ирана.

Наша делегация с беспокойством принимает к сведению содержащуюся в последнем докладе Генерального секретаря (S/2021/160) информацию о гуманитарной ситуации в Сирии, а также дополнительную обновленную информацию, представленную сегодня Управлением по координации гуманитарных вопросов.

Миллионы сирийцев по-прежнему находятся в тяжелом положении без каких-либо надежных перспектив его преодоления. Под влиянием экономического кризиса и коронавирусной инфекции (COVID-19) ситуация может еще больше ухудшиться.

По данным Всемирной продовольственной программы, 12,4 миллиона человек, то есть около 60 процентов населения, не имеют доступа к достаточному питанию. Отмечается также значительный рост числа людей, сталкивающихся с острой нехваткой продовольствия: всего за один год этот показатель удвоился и достиг 1,3 миллиона человек. Стоимость продуктов питания продолжает расти, равно как и дефицит основных товаров. В последнее время мы становимся свидетелями острых продовольственных кризисов во многих странах, и их совокупные последствия могут создать огромную нагрузку в части поставок и усилий по оказанию помощи. Если не удастся должным образом решить этот вопрос, то властям и учреждениям, оказывающим помощь, возможно, придется выбирать, кого спасать, а кого нет.

Кроме того, положение в различных частях Сирии оставалось нестабильным, что приводило к гибели ни в чем не повинных людей и затрудняло оказание гуманитарных и медицинских услуг. Как сообщалось, такая ситуация отразилась также на образовательных и медицинских учреждениях на северо-востоке страны.

Нынешней кризис оказывает огромное и разноплановое влияние на бедственное положение уязвимых групп населения по всей Сирии, особенно детей, что вызывает тревогу.

Что касается гуманитарного доступа, то наша делегация с удовлетворением отмечает, что различные препятствия, связанные с ограничениями, вызванными COVID-19, были устранены и что гуманитарная помощь по-прежнему доходит до нуждающихся во всех 14 мухафазах.

Тем не менее мы обеспокоены отсутствием согласия между сторонами, что приводит к ограничению доступа в некоторые районы страны. Поэтому мы призываем все стороны в конфликте и Организацию Объединенных Наций укреплять сотрудничество в целях обеспечения беспрепятственной доставки нуждающимся гуманитарной помощи. Мы настоятельно рекомендуем сторонам продолжать свои усилия по обеспечению доступа в северо-западные районы с территории самой Сирии в целях расширения там масштабов гуманитарной деятельности.

Что касается гуманитарного реагирования, то Вьетнам с удовлетворением отмечает усилия различных учреждений Организации Объединенных Наций, международных партнеров и доноров по оказанию поддержки сирийскому народу по всей стране. Мы хотели бы воздать должное всем гуманитарным работникам за их важный вклад с учетом серьезных проблем на местах. Призываем соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций, доноров и гуманитарные организации решать проблему продовольственных кризисов во всем мире на основе комплексного подхода, с тем чтобы помочь голодающим и предотвратить новые кризисы.

В свете второй волны пандемии COVID-19 мы вновь подчеркиваем необходимость добиваться повышения готовности Сирии к COVID-19 и расширения ее возможностей реагирования. Поддерживаем призыв Генерального секретаря отказаться от санкций, которые препятствуют осуществлению мер гуманитарного реагирования в условиях пандемии.

С удовлетворением отмечаем, что в настоящее время разрабатывается план вакцинации от COVID-19 в Сирии, и с нетерпением ожидаем его реализации в ближайшем будущем.

Наша делегация хотела бы также призвать все заинтересованные стороны своевременно найти долгосрочные решения проблем, о которых сообщалось в связи с тяжелой ситуацией в различных лагерях для внутренне перемещенных лиц, включая нехватку воды, вызванную перебоями в работе станции “Аллюк”.

В заключение мы призываем международное сообщество продолжать оказывать важную поддержку сирийскому народу в этот критически важный момент.

С течением времени долгосрочное урегулирование ситуации в Сирии приобретает все более неотложное значение по мере обострения гуманитарного кризиса. Мы твердо убеждены, что лишь содействие достижению всеобъемлющего и инклюзивного политического урегулирования под руководством и силами самих сирийцев согласно резолюции 2254 (2015) и в полном соответствии с нормами международного права позволит добиться этой цели.

Приложение XVII

Заявление заместителя Постоянного представителя Исламской Республики Иран при Организации Объединенных Наций Исхака аль-Хабиба

Вот уже на протяжении 10 лет сирийский народ испытывает невыразимые страдания в результате жестоких террористических нападений, совершаемых при поддержке иностранных сил, а также незаконной оккупации и введенных в последние годы бесчеловечных санкций.

Международное сообщество обязано помочь сирийскому народу и правительству преодолеть кризис и обеспечить единство, суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Сирии.

В этой связи мы призываем к немедленному выводу всех иностранных сил, присутствующих в Сирии без разрешения ее правительства.

Эти и другие аспекты сирийского кризиса подробно обсуждались на состоявшейся недавно в Сочи (Россия) встрече в Астанинском формате, по итогам которой было принято совместное заявление Ирана, России и Турции. Эти три страны осудили активизацию террористической деятельности в Сирии и договорились о продолжении сотрудничества с целью окончательной ликвидации ДАИШ, Фронта “Ан-Нусра” и всех других террористических групп, включенных Советом Безопасности в перечень террористических организаций, и их филиалов.

Они также высказали серьезную обеспокоенность в связи с усилением присутствия и террористической активности группировки «Хайят Тахрир аш-Шам» и других аффилированных с ней террористических групп, которые угрожают мирным жителям внутри Идлибской зоны деэскалации и за ее пределами. В этом контексте мы выражаем серьезную озабоченность в связи с попытками оправдать отдельные террористические группы с конечной целью их исключения из перечня.

Кроме того, они отвергли все попытки создать новые реалии «на земле», включая незаконные инициативы по самоуправлению, под предлогом борьбы с терроризмом и выразили свое решительное неприятие в связи с незаконным захватом и передачей нефтяных доходов, которые должны принадлежать Сирийской Арабской Республике.

Они также осудили продолжающиеся военные нападения Израиля в Сирии, нарушающие международное право, подрывающие суверенитет Сирии и соседних стран, а также угрожающие стабильности и безопасности в регионе, и призвали их прекратить. Международное сообщество должно остановить военный авантюризм израильского режима, пока он полностью не вышел из-под контроля.

Что касается политического процесса, то они подчеркнули важную роль Конституционного комитета, вновь заявили о своей поддержке его работы, подчеркнули важность обеспечения соблюдения его круга полномочий и правил процедуры, а также то, что в своей работе Комитет должен руководствоваться стремлением к компромиссу и конструктивному взаимодействию без иностранного вмешательства или навязывания сроков извне.

Гаранты Астанинского процесса также выразили серьезную озабоченность по поводу гуманитарной ситуации в Сирии, отвергли все односторонние санкции и, признав тот факт, что пандемия коронавирусного заболевания является серьезным вызовом для социально-экономической и гуманитарной

ситуации в Сирии, обратились ко всем учреждениям системы Организации Объединенных Наций с призывом уделять приоритетное внимание вакцинации на территории Сирии.

Применение односторонних санкций против сирийского народа лишь еще больше усугубляет ситуацию и продлевает как кризис, так и страдания людей. Эти санкции являются незаконными, бесчеловечными и неоправданными и поэтому должны быть немедленно отменены.

Учитывая важную роль, которую улучшение гуманитарной ситуации может сыграть в достижении политического урегулирования, они призвали международное сообщество активизировать усилия по оказанию помощи Сирии, в том числе для восстановления основных объектов инфраструктуры, таких как больницы и объекты водо- и энергоснабжения.

Они также подчеркнули необходимость содействия безопасному и добровольному возвращению беженцев и внутренне перемещенных лиц в места их проживания в Сирии и призвали международное сообщество оказать соответствующую поддержку.

Усиление политического и экономического давления на Сирию и навязывание многочисленных предварительных условий для мирного урегулирования кризиса оказались контрпродуктивными. Восстановление страны и возвращение беженцев и перемещенных лиц должны проходить параллельно с политическим процессом. Эти процессы взаимосвязаны и носят взаимодополняющий и взаимоукрепляющий характер.

Наконец, Иран подтверждает свою приверженность политическому урегулированию кризиса и будет и впредь поддерживать народ и правительство Сирии в их усилиях по восстановлению единства и территориальной целостности своей страны.

Приложение XVIII

Заявление Постоянного представителя Сирии при Организации Объединенных Наций Бассама Саббага

[Подлинный текст на арабском языке]

Прежде всего, поскольку я впервые выступаю на заседании Совета в качестве нового Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики, я хотел бы заявить, что рассчитываю на участие в конструктивном и объективном обсуждении касающихся Сирии вопросов, которые рассматриваются в Совете Безопасности и в Организации Объединенных Наций в целом.

Наша делегация внимательно выслушала сообщение заместителя Генерального секретаря г-на Марка Лоукока об осуществлении резолюций, касающихся гуманитарной ситуации. Наша делегация также изучила семьдесят первый доклад (S/2021/160), подготовленный Секретариатом по данному вопросу. Однако мы были разочарованы тем, что многие факты, касающиеся гуманитарной ситуации в Сирии, по-прежнему систематически и намеренно игнорируются. Мы надеялись, что сообщение г-на Лоукока, который, возможно, в последний раз выступает с брифингом в Совете, обнадежит нас.

С самого начала кризиса сирийское правительство на протяжении многих лет добросовестно и конструктивно сотрудничает с Организацией Объединенных Наций, дружественными странами и гуманитарными партнерами, прежде всего с Сирийским обществом Красного Полумесяца и Международным Комитетом Красного Креста, а также с более чем 50 иностранными неправительственными организациями, первоначально получившими лицензию на деятельность в Сирии. Благодаря этому сотрудничеству и значительным посредническим усилиям сирийского правительства были достигнуты ощутимые и неоспоримые успехи, даже несмотря на серьезные вызовы, с которыми оно сталкивается, главным образом в борьбе с терроризмом, негативными последствиями односторонних принудительных мер и актами агрессии и оккупации. Однако реальное положение дел скрыть невозможно, как бы того ни хотели некоторые стороны, и заключается оно в том, что без поддержки и значительного содействия со стороны сирийского правительства Организация Объединенных Наций и ее различные учреждения не смогли бы добиться никаких результатов в своей гуманитарной деятельности в Сирии.

Второй факт заключается в том, что крайняя политизация гуманитарных вопросов в Сирии, по сути, лишь усилила человеческие страдания. Представляемые Совету доклады, которые не соответствуют стандартам Организации Объединенных Наций, позволили некоторым государствам-членам использовать эти доклады в качестве инструмента политизации гуманитарных вопросов и отвлечения внимания от необходимости серьезного и объективного рассмотрения факторов, которые приводят к ухудшению гуманитарной ситуации в Сирии. Любые проводимые брифинги или представляемые Совету доклады не будут отвечать необходимым требованиям и будут иметь серьезные недостатки до тех пор, пока в них будут игнорироваться следующие основные проблемы.

Во-первых, в них игнорируются преступления, совершаемые террористическими организациями, в первую очередь террористическими организациями «Исламское государство Ирака и Леванта» и «Организация освобождения Леванта» /Фронт «Ан-Нусра» и связанными с ними организациями, равно как и то, каким образом они используют гуманитарную помощь — особенно трансграничные поставки помощи — для финансирования своей террористи-

ческой деятельности, вербовки новых членов и использования находящихся под их контролем гражданских лиц в качестве “живого щита” в контролируемых ими районах.

Вот уже несколько дней вооруженные террористические группы, контролирующие провинцию Идлиб, не позволяют ее жителям добраться до гуманитарного контрольно-пропускного пункта Саракиб–Трунба, который правительство Сирии открыло, чтобы помочь мирным жителям покинуть Идлиб и облегчить их человеческие страдания в условиях блокады, введенной против них вышеупомянутыми террористическими группами. Со своих позиций в городе Найраб эти группы нанесли несколько ракетных ударов по городу Саракиб, с тем чтобы запугать его жителей и не допустить их продвижения к гуманитарному контрольно-пропускному пункту. Кроме того, из-за этих террористических групп более 3000 учащихся средних школ и около 3300 учащихся начальных школ, которые проживают в подконтрольных этим группам районах, до сих пор не могут сдать общие экзамены в официальных экзаменационных центрах сирийского Министерства образования.

Во-вторых, катастрофические последствия односторонних принудительных мер, введенных в отношении сирийского народа, — мер, которые представляют собой грубое нарушение международного права и акт коллективного наказания, как это признано самой Организацией Объединенных Наций, — не позволяют сирийцам удовлетворять свои основные потребности, в том числе в продовольствии, медикаментах, медицинском оборудовании, электроэнергии и топливе, ограничивают возможности сирийских государственных учреждений по реагированию на дополнительные вызовы, создаваемые пандемией коронавирусного заболевания, и препятствуют усилиям действующих в Сирии международных организаций.

В-третьих, турецкие военные оккупировали обширные районы сирийской территории на севере и северо-западе страны и проводят политику тюркизации: переименовывают города и деревни, вносят изменения в учебные программы, предписывают использование турецкой лиры в коммерческих сделках и конфискуют земли сирийских фермеров для строительства так называемой разделительной стены. Помимо этого, они прикрывают террористические организации, в том числе включенные в составленные Советом Безопасности списки террористических организаций, позволяя им экспроприировать государственную и частную собственность, разграблять нефтяные месторождения, культурные ценности и урожай и использовать доступ к питьевой воде в качестве оружия против гражданского населения, в рамках чего они 18 раз перекрывали подачу воды со станции «Аллюк», лишив доступа к ней население Хасаки и ее окрестностей. Эти грубые нарушения должны быть встречены осуждением, а не похвалой.

В-четвертых, американские силы оккупировали часть северо-восточной Сирии. Оккупационные силы вместе с поддерживаемыми ими сепаратистскими вооруженными формированиями систематически похищали культурные ценности, нефть и сельскохозяйственные культуры и вывозили их за границу через незаконные контрольно-пропускные пункты, которые находятся под их контролем, а также недавно взяли в осаду город Хасака, спровоцировав острую нехватку продовольствия и топлива. Более того, вооруженные формирования открыли огонь по мирным жителям, которые протестовали против осады и требовали полноценного возвращения государственных институтов на северо-восток Сирии. Кроме того, оккупационные американские силы в районе Танфа на юго-востоке Сирии, где расположен лагерь Эр-Рукбан, за-

крыли гуманитарный доступ в лагерь и не позволили его жителям вернуться домой, что положило бы конец их страданиям.

В-пятых, из-за задержки в решении вопроса об условиях содержания под стражей в лагере Эль-Холь необходимо оказывать давление на правительства некоторых западных государств, которые отказываются репатриировать своих иностранных граждан, являющихся террористами, и членов их семей. Следует пресекать попытки этих правительств уклониться от выполнения своих правовых обязанностей и обязательств.

Для улучшения гуманитарной ситуации в нашей стране необходимо взять на себя твердое обязательство уважать суверенитет, единство и территориальную целостность Сирийской Арабской Республики — принципы, включенные во все соответствующие резолюции Совета. Данное обязательство подразумевает воздержание от незаконного направления через границу делегаций для проведения встреч с террористическими организациями, сепаратистскими формированиями и незаконными образованиями.

Сирийская Арабская Республика вновь подчеркивает необходимость прекратить политизацию гуманитарной деятельности, равно как и любые попытки навязать свою волю и позицию категорического отказа поддерживать сирийские государственные учреждения в их гуманитарных усилиях и усилиях в области развития. Такие действия будут способствовать добровольному возвращению лиц и лиц, перемещенных внутри страны и вынужденных покинуть ее пределы.

В заключение наша делегация вновь заявляет о том, что центром гуманитарной деятельности в Сирии является столица Сирии Дамаск, а не какая-либо другая столица или город. Мероприятия, которые проводятся то тут, то там, в том числе так называемая Брюссельская конференция доноров, представляют собой бесполезный спектакль, который устраивается для создания видимости деятельности.

Приложение XIX

Заявление Постоянного представителя Турции при Организации Объединенных Наций Феридуна Синирлиоглу

Я хотел бы поблагодарить Вас, г-жа Председатель, за организацию этого заседания. Благодарю также заместителя Генерального секретаря Лоукока и г-жу Соню Хуш за их сообщения.

Сейчас, в преддверие десятой годовщины сирийского конфликта, режим Асада продолжает отвечать на законные требования сирийского народа жестокостью. В результате голода и целенаправленных нападений со стороны режима и его сторонников погибло бесчисленное количество человек. Миллионы ни в чем не повинных людей были вынуждены покинуть свои дома. Десятки тысяч людей пропали без вести или были замучены до смерти в тюрьмах режима.

Кризис усугубляется продолжающимися нападениями и перемещением населения на фоне кризиса в экономике, распространением коронавирусного заболевания (COVID-19) и наступления суровых зимних условий.

Продолжающийся уже десятый год кризис в Сирии требует более пристального внимания и действий со стороны международного сообщества, в частности со стороны Совета Безопасности.

На прошлой неделе корреспондент «Нью-Йорк таймс», который недавно посетил северо-западную Сирию, опубликовал заявления сирийцев, подтверждающие, что Турция играет ключевую роль в обеспечении безопасности и защиты сирийского народа. Турция остается единственной международной силой на местах, предоставляющей поддержку 5 миллионам мирных жителей, вынужденных покинуть свои дома и оказавшихся в уязвимом положении. Наше присутствие на местах дает надежду миллионам людей. Мы никогда не оставим их в беде.

Мы решительно продолжаем наши усилия по сохранению Идлибского перемирия. Это необходимо для предотвращения еще одной гуманитарной катастрофы и нового миграционного потока, которые будут иметь последствия для региона, а также для Европы. Мы вновь обращаемся к Совету и всему международному сообществу с призывом поддерживать наши усилия.

На последних снимках из Идлиба видны десятки тысяч палаток, разрушенных в результате наводнений и нападений с использованием военных самолетов — военных самолетов, предназначенных для убийства мирных жителей. Это неприемлемая ситуация. Мир не может закрыть глаза на этот масштабный гуманитарный кризис. У Совета нет возможности бездействовать перед лицом этой рукотворной катастрофы огромных масштабов.

Неспособность Совета в июле прошлого года обеспечить функционирование имеющегося трансграничного механизма Организации Объединенных Наций усугубила и без того тяжелое положение 1,3 миллиона человек в северной части Алеппо в связи с тем, что наиболее прямой маршрут доставки гуманитарной помощи оказался заблокирован. Просто немыслимо, что число тех, кто уже лишен элементарной гуманитарной помощи, может вырасти еще на 4 миллиона человек. Прекращение действия гуманитарного механизма нанесло бы смертельный удар по ни в чем не повинным нуждающимся людям, оставив их на милость режима Асада.

Совет несет ответственность за защиту сирийского народа. Он не может бросить их на произвол судьбы. Совет должен откликнуться на настоятельный

призыв Генеральной Ассамблеи к продолжению оказания трансграничной гуманитарной помощи по линии Организации Объединенных Наций.

Трансграничный механизм Организации Объединенных Наций также является единственным инструментом для поставок вакцин COVID-19 населению на северо-западе. По оценкам, к следующему году будет вакцинирована лишь пятая часть населения.

В совместном заявлении по итогам встречи в Астанинском формате, состоявшейся на прошлой неделе в Сочи, мы вместе с Россией и Ираном призывали Организацию Объединенных Наций уделять приоритетное внимание вакцинации в Сирии и подчеркнули необходимость наращивания объемов поставок гуманитарной помощи по всей стране.

Мы будем следить за выполнением этих обязательств, с тем чтобы Организация Объединенных Наций не оказалась лишена своих важнейших инструментов в условиях глобального кризиса в области здравоохранения.

В то время как режим подвергает бомбардировкам свой собственный народ и морит его голодом, террористическая организация «Рабочая партия Курдистана/Курдские отряды национальной самообороны» (РПК/КОНС) преследует ту же подлую цель, совершая военные преступления на севере Сирии. За последние недели в результате нападений в Тель-Абьяде, Аазазе, Африне и Эль-Бабе погибло более 20 мирных жителей, включая детей. Чуть более чем за год члены РПК/КОНС совершили более 350 нападений и устроили 70 взрывов с использованием автомобилей, неизбирательно выбирая в качестве мишени гражданское население.

Мы сожалеем о том, что некоторые государства-члены по-прежнему воздерживаются от осуждения этих террористических нападений. Те, кто считает, что они могут переубедить террористов и выработать с ними единую повестку дня, совершают серьезную ошибку. Необходимо положить этому конец. Я хочу напомнить этим государствам-членам, что не бывает хороших террористов. Однажды та же самая террористическая организация может постучаться в двери и к другим. Это уже случалось раньше, и это случится снова. Так что продолжайте оказывать поддержку РПК/КОНС.

Ситуация на северо-востоке и в частности неблагоприятная обстановка в плане безопасности в лагере Эль-Холь, который находится под фактическим контролем так называемых Сирийских демократических сил (СДС), свидетельствуют о том, что преследуя подобные узкие цели, нельзя ничего добиться.

Генеральный секретарь в своем последнем докладе подчеркивает тактику так называемых СДС, которая включает блокирование гуманитарной помощи, внедрение произвольных школьных программ, основанных их террористической идеологии, и арест учителей.

Турция преисполнена решимости бороться со всеми террористическими группами, которые угрожают ее национальной безопасности и единству Сирии. Мы намерены и впредь принимать решительные меры, как мы это делали в качестве активного члена Глобальной коалиции по борьбе с ДАИШ с момента ее создания и как единственная страна НАТО, военнослужащие которой осуществляют непосредственную борьбу с ДАИШ. С другой стороны, те, кто игнорирует зверства, совершаемые РПК/КОНС под предлогом борьбы с ДАИШ, подрывают свой собственный авторитет в борьбе с терроризмом.

Мы несколько раз в месяц заслушиваем заявления представителя режима, содержащие многочисленные не соответствующие действительности и ложные сведения. Он продолжает это делать, как мы только что слышали,

однако ничего не может этим добиться. Эта ложь не помешает нам говорить правду, и мы будем продолжать поддерживать законные чаяния сирийского народа и его право на беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи.

Что касается заявления, сделанного представителем режима, то я не считаю его своим правомочным коллегой и поэтому не удостою его ответом.
